Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta paranduseelarve nr 8

LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2006/5/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 272 lõike 4 eelviimast lõiku;

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 177;

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust, [1] eelkõige selle artikleid 37 ja 38;

võttes arvesse Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta üldeelarvet 16. detsembril 2004 lõplikult vastu võetud kujul; [2]

võttes arvesse 6. mail 1999. aastal Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja eelarvemenetluse parandamise kohta; [3]

võttes arvesse Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta paranduseelarve nr 8 esialgset projekti, mida komisjon esitles 5. oktoobril 2005;

võttes arvesse paranduseelarve nr 8/2005 projekti, mille nõukogu kinnitas 1. detsembril 2005;

võttes arvesse kodukorra artiklit 69 ja IV lisa;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi poolt 13. detsembril 2005 vastu võetud resolutsiooni,

arvestades, et Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on seega lõpule viidud,

TEATAB:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta paranduseelarve nr 8 on lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 13. detsember 2005

President

J. BORRELL FONTELLES

---

(1) EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

(2) ELT L 60, 8.3.2005, lk 1.

(3) EÜT C 172, 18.6.1999, lk 1. Kokkulepet muudeti viimati Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega 2005/708/EÜ (ELT L 269, 14.10.2005, lk 24).

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE NR 8 LÕPLIK OTSUS 2006. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE ÜLDKALKULATSIOON

A. Üldeelarve rahastamine 77
B. Kavandatavate tulude koondarvestus eelarvejagude kaupa 88
— Jaotis 1: Omavahendid 88
— Jaotis 3: Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine 93
— Jaotis 6: Sissemaksed ja tagasimaksed Ühenduse kokkulepete ja programmide raames 98
— Jaotis 7: Viivised ja trahvid 102

TULUDE JA KULUDE KALKULATSIOON PEATÜKKIDE KAUPA

III Jagu: Komisjon

— Kulud 108
— Jaotis 04: Tööhõive ja sotsiaalküsimused 109
— Jaotis 05: Põllumajandus ja maaelu arendamine 116
— Jaotis 11: Kalandus 132
— Jaotis 13: Regionaalpoliitika 135
— Jaotis 17: Tervise- ja tarbijakaitse 142

A. ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2005. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	2005. aasta eelarve (1)	2004. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
1. Põllumajandus	48 464 850 000	43 993 285 000	+ 10,16
2. Struktuurimeetmed	32 396 027 704	34 522 302 882	– 6,16
3. Sisepoliitika	8 016 662 269	7 510 377 641	+ 6,74
4. Välistegevus	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Haldus	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Reservid	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Ühinemiseelne abi	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Hüvitamine	1 304 988 996	1 409 545 056	– 7,42
Kogukulud (3)	**105 684 048 940**	**101 806 602 380**	**+ 3,81**

(1) Sealhulgas paranduseelarved nr 1/2005 kuni 8/2005.
(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2004. aasta eelarvele (ELT L 53, 23.2.2004) ja paranduseelarvetele nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ja 10/2004.
(3) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on kirjas: "Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus."

TULUD

Kirjeldus	2005. aasta eelarve (1)	2004. aasta eelarve (2)	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 585 916 305	1 116 573 265	+ 42,03
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	2 736 707 563	5 469 843 706	– 49,97
EAGGF tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Välistegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	525 961 402	223 160 000	+ 135,69
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	2 451 315 772	p.m.	
Jaotiste 3–9 tulud	**7 299 901 042**	**6 809 576 971**	**+ 7,20**
Tollimaksud, põllumajandusmaksud ja suhkrumaksud (peatükid 1 0, 1 1 ja 1 2)	13 944 000 000	12 406 875 000	+ 12,39
Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	15 556 051 275	13 579 913 763	+ 14,55
Lisaomavahenditest rahastatav osa (rahvamajanduse kogutulu omavahendid, tabelid 3 ja 4, peatükk 1 4)	68 884 096 623	69 010 236 646	– 0,18
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest (3)	98 384 147 898	94 997 025 409	+ 3,57
Kogutulu (4)	**105 684 048 940**	**101 806 602 380**	**+ 3,81**

(1) Sealhulgas paranduseelarved nr 1/2005 kuni 8/2005.

(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2004. aasta eelarvele (ELT L 53, 23.2.2004) ja paranduseelarvetele nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ja 10/2004.

(3) 2005. aasta eelarve omavahendid on määratud kindlaks 8. aprillil 2005 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 133. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.

(4) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on kirjas: "Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus."

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristusmäära arvutus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristusmäär (protsentides)	1 % piiristusmääraga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist (1)	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 254 705 000	2 999 949 000	50	1 499 974 500	1 254 705 000	
Tšehhi Vabariik	560 815 000	916 397 000	50	458 198 500	458 198 500	Tšehhi Vabariik
Taani	792 702 000	2 022 089 000	50	1 011 044 500	792 702 000	
Saksamaa	9 540 668 000	22 180 375 000	50	11 090 187 500	9 540 668 000	
Eesti	51 716 000	89 699 000	50	44 849 500	44 849 500	Eesti
Kreeka	1 011 895 000	1 769 605 000	50	884 802 500	884 802 500	Kreeka
Hispaania	5 112 185 000	8 433 060 000	50	4 216 530 000	4 216 530 000	Hispaania
Prantsusmaa	8 088 935 000	16 934 865 000	50	8 467 432 500	8 088 935 000	
Iirimaa	732 980 000	1 320 647 000	50	660 323 500	660 323 500	Iirimaa
Itaalia	6 065 590 000	13 876 282 000	50	6 938 141 000	6 065 590 000	
Küpros	102 605 000	128 291 000	50	64 145 500	64 145 500	Küpros
Läti	52 031 000	117 078 000	50	58 539 000	52 031 000	
Leedu	122 072 000	191 345 000	50	95 672 500	95 672 500	Leedu
Luksemburg	162 296 000	241 530 000	50	120 765 000	120 765 000	Luksemburg
Ungari	373 191 000	840 930 000	50	420 465 000	373 191 000	
Malta	34 775 000	44 002 000	50	22 001 000	22 001 000	Malta
Madalmaad	2 307 490 000	4 727 070 000	50	2 363 535 000	2 307 490 000	
Austria	1 046 035 000	2 390 495 000	50	1 195 247 500	1 046 035 000	
Poola	1 248 087 000	2 254 154 000	50	1 127 077 000	1 127 077 000	Poola
Portugal	907 620 000	1 370 760 000	50	685 380 000	685 380 000	Portugal
Sloveenia	150 320 000	273 908 000	50	136 954 000	136 954 000	Sloveenia
Slovakkia	154 290 000	365 439 000	50	182 719 500	154 290 000	
Soome	672 680 000	1 551 535 000	50	775 767 500	672 680 000	
Rootsi	1 234 471 000	2 983 416 000	50	1 491 708 000	1 234 471 000	
Ühendkuningriik	9 055 542 000	17 664 045 000	50	8 832 022 500	8 832 022 500	Ühendkuningriik
Kokku	**50 835 696 000**	**105 686 966 000**		**52 843 483 000**	**48 931 509 500**	

(1) Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

Käibemaksupõhiste omavahendite ühtse määra arvutus
(otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõige 4)

Ühtne määr (%) = maksimaalne sissenõudemäär – külmutatud määr

A. 2005. aastal on maksimaalseks sissenõudemääraks kehtestatud 0,50 %.

B. Külmutatud määra kindlaksmääramine Ühendkuningriigile võimaldatud eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimise alusel (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 4 punkt b):

1) piiratud finantskohustusega riikide teoreetilise osamaksu arvestamine:

Saksamaa (DE), Madalmaade (NL), Austria (AT) ja Rootsi (SE) osamaks on otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 5 lõike 1 kohaselt piiratud veerandile nende tavapärasest osamaksust.

Valem, mida kasutatakse piiratud finantskohustusega riikide, nt Saksamaa puhul:

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = [Saksamaa piiristatud käibemaksu arvestusbaas / (EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – Ühendkuningriigi piiristatud käibemaksu arvestusbaas)] × 1/4 × Ühendkuningriigi korrigeerimine

Näide: Saksamaa

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = 9 540 668 000 / (48 931 509 500 – 8 832 022 500) × 1/4 × 5 185 683 679 = 308 450 868

2) külmutatud määra arvestamine

Külmutatud määr = [Ühendkuningriigi hüvitus – teoreetilised käibemaksu osamaksud (D + NL + A + S)] / [EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – piiristatud käibemaksu arvestusbaasid (UK + D + NL + A + S)]

Külmutatud määr = [5 185 683 679 – (308 450 868 + 74 601 411 + 33 818 429 + 39 910 586)] / [48 931 509 500 – (8 832 022 500 + 9 540 668 000 + 2 307 490 000 + 1 046 035 000 + 1 234 471 000)]

Külmutatud määr = 0,182085195550907 %

Ühtne määr

0,5 % – 0,182085195550907 % = 0,317914804449093 %

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Maksimaalne käibemaksu sissenõudemäär (protsentides)	Käibemaksuomavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksuomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 254 705 000	0,50	0,317914804	398 889 295
Tšehhi Vabariik	458 198 500	0,50	0,317914804	145 668 087
Taani	792 702 000	0,50	0,317914804	252 011 701
Saksamaa	9 540 668 000	0,50	0,317914804	3 033 119 602
Eesti	44 849 500	0,50	0,317914804	14 258 320
Kreeka	884 802 500	0,50	0,317914804	281 291 814
Hispaania	4 216 530 000	0,50	0,317914804	1 340 497 310
Prantsusmaa	8 088 935 000	0,50	0,317914804	2 571 592 189
Iirimaa	660 323 500	0,50	0,317914804	209 926 616
Itaalia	6 065 590 000	0,50	0,317914804	1 928 340 859
Küpros	64 145 500	0,50	0,317914804	20 392 804
Läti	52 031 000	0,50	0,317914804	16 541 425
Leedu	95 672 500	0,50	0,317914804	30 415 704
Luksemburg	120 765 000	0,50	0,317914804	38 392 981
Ungari	373 191 000	0,50	0,317914804	118 642 944
Malta	22 001 000	0,50	0,317914804	6 994 444
Madalmaad	2 307 490 000	0,50	0,317914804	733 585 232
Austria	1 046 035 000	0,50	0,317914804	332 550 012
Poola	1 127 077 000	0,50	0,317914804	358 314 464
Portugal	685 380 000	0,50	0,317914804	217 892 449
Sloveenia	136 954 000	0,50	0,317914804	43 539 704
Slovakkia	154 290 000	0,50	0,317914804	49 051 075
Soome	672 680 000	0,50	0,317914804	213 854 931
Rootsi	1 234 471 000	0,50	0,317914804	392 456 607
Ühendkuningriik	8 832 022 500	0,50	0,317914804	2 807 830 706
Kokku	**48 931 509 500**			**15 556 051 275**

TABEL 3

Rahvamajanduse kogutulul põhinevate maksete ühtse määra kindlaksmääramine ja neist saadavate vahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	2 999 949 000		1 955 291 032
Tšehhi Vabariik	916 397 000		597 284 432
Taani	2 022 089 000		1 317 946 567
Saksamaa	22 180 375 000		14 456 608 535
Eesti	89 699 000		58 463 544
Kreeka	1 769 605 000		1 153 383 870
Hispaania	8 433 060 000		5 496 455 635
Prantsusmaa	16 934 865 000		11 037 717 527
Iirimaa	1 320 647 000		860 764 378
Itaalia	13 876 282 000		9 044 210 334
Küpros	128 291 000		83 616 835
Läti	117 078 000	0,6517748 [1]	76 308 485
Leedu	191 345 000		124 713 841
Luksemburg	241 530 000		157 423 157
Ungari	840 930 000		548 096 947
Malta	44 002 000		28 679 393
Madalmaad	4 727 070 000		3 080 984 902
Austria	2 390 495 000		1 558 064 299
Poola	2 254 154 000		1 469 200 676
Portugal	1 370 760 000		893 426 766
Sloveenia	273 908 000		178 526 320
Slovakkia	365 439 000		238 183 916
Soome	1 551 535 000		1 011 251 348
Rootsi	2 983 416 000		1 944 515 240
Ühendkuningriik	17 664 045 000		11 512 978 644
Kokku	**105 686 966 000**		**68 884 096 623**

[1] Määra arvutamine: (68 884 096 623) / (105 686 966 000) = 0,651774757381151 %.

TABEL 4

Rahvamajanduse kogutulu põhised omavahendid — Reservide rahastamine (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt d ja artikkel 6) (peatükk 1 4)

Liikmesriik	Laenude ja laenutagatiste reserv	Hädaabireserv	Rahvamajanduse kogutulu omavahendid reserve arvestamata	Rahvamajanduse kogutulu omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgia	6 329 907	6 329 907	1 942 631 218	1 955 291 032
Tšehhi Vabariik	1 933 602	1 933 602	593 417 228	597 284 432
Taani	4 266 617	4 266 617	1 309 413 333	1 317 946 567
Saksamaa	46 800 697	46 800 697	14 363 007 141	14 456 608 535
Eesti	189 265	189 265	58 085 014	58 463 544
Kreeka	3 733 875	3 733 875	1 145 916 120	1 153 383 870
Hispaania	17 793 797	17 793 797	5 460 868 041	5 496 455 635
Prantsusmaa	35 732 646	35 732 646	10 966 252 235	11 037 717 527
Iirimaa	2 786 571	2 786 571	855 191 236	860 764 378
Itaalia	29 279 021	29 279 021	8 985 652 292	9 044 210 334
Küpros	270 695	270 695	83 075 445	83 616 835
Läti	247 035	247 035	75 814 415	76 308 485
Leedu	403 739	403 739	123 906 363	124 713 841
Luksemburg	509 629	509 629	156 403 899	157 423 157
Ungari	1 774 366	1 774 366	544 548 215	548 096 947
Malta	92 844	92 844	28 493 705	28 679 393
Madalmaad	9 974 140	9 974 140	3 061 036 622	3 080 984 902
Austria	5 043 956	5 043 956	1 547 976 387	1 558 064 299
Poola	4 756 276	4 756 276	1 459 688 124	1 469 200 676
Portugal	2 892 310	2 892 310	887 642 146	893 426 766
Sloveenia	577 947	577 947	177 370 426	178 526 320
Slovakkia	771 078	771 078	236 641 760	238 183 916
Soome	3 273 746	3 273 746	1 004 703 856	1 011 251 348
Rootsi	6 295 022	6 295 022	1 931 925 196	1 944 515 240
Ühendkuningriik	37 271 219	37 271 219	11 438 436 206	11 512 978 644
Kokku	**223 000 000**	**223 000 000**	**68 438 096 623**	**68 884 096 623**
1 % osa rahvamajanduse kogutulust	0,0021	0,0021	0,6476	0,6518

TABEL 5.1

Ühendkuningriigi kasuks 2004. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist nominaalsetest piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	17,8653	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	7,9423	
3. (1) – (2)	9,9229	
4. Eraldatud kogukulu		**92 293 901 043**
5. Ühinemiseelne kulu (2)		1 716 810 015
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		90 577 091 028
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa (3) × (6) × 0,66		5 932 026 743
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		725 367 786
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		5 206 658 957
10. Tavapärastest omavahenditest (TOV) tulenev juhuslik kasu (4)		20 975 278
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (10) – (11)		**5 185 683 679**

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude summa vastab 10 uuele liikmesriigile (ühinesid ELiga 1.5.2005) 2003. aasta assigneeringutest tehtud maksetele. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuulunud kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist.

(3) "Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 %lt 25 %le traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

TABEL 5.2

Ühendkuningriigi eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine 2001. aastal vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 3 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist nominaalsetest piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	19,1829	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	8,5584	
3. (1) – (2)	10,6245	
4. Eraldatud kogukulu		**73 627 809 571**
5. Ühinemiseelne kulu (2)		0
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		73 627 809 571
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa (3) × (6) × 0,66		5 162 886 020
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		212 371 624
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		4 950 514 396
10. Tavapärastest omavahenditest (TOV) tulenev juhuslik kasu (4)		54 179 356
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (10) – (11)		**4 896 335 040**

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude summa 2001. aasta Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise jaoks on null.

(3) "Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 %lt 25 %le traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

Märkus: 130 672 532 euro suurust vahet 2001. aasta Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise lõpliku summa (4 896 335 040 eurot, arvutatud eelpool kirjeldatud viisil) ja 2001. aasta Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise eelnevalt eelarvestatud summa (5 027 007 572 eurot, kantud LPEsse nr 3/2002) vahel rahastatakse EPEP 5/2005 peatükist 3 5. See on Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise nn "otsene mõju". Ka täiendavat kohandust, mis on mõeldud Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise nn "kaudse mõju" arvesse võtmiseks käibemaksu vahendite ühtse sissenõudemäära puhul, rahastatakse EPEP 5/2005 peatükist 3 5. Selle "kaudne mõju" suurus Ühendkuningriigile on 2 620 769 eurot, mistõttu EPEP 5/2005 peatükis 3 5 Ühendkuningriigile kirjendatav kogusumma on 133 293 301 eurot.

TABEL 6

Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava 5 185 683 679 euro suuruse korrigeerimise rahastamise arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,84	3,41	5,38		1,48	4,89	253 499 702
Tšehhi Vabariik	0,87	1,04	1,64		0,45	1,49	77 436 772
Taani	1,91	2,30	3,63		1,00	3,30	170 869 224
Saksamaa	20,99	25,20	0,00	– 18,90	0,00	6,30	326 677 437
Eesti	0,08	0,10	0,16		0,04	0,15	7 579 685
Kreeka	1,67	2,01	3,17		0,87	2,88	149 533 989
Hispaania	7,98	9,58	15,13		4,16	13,74	712 604 846
Prantsusmaa	16,02	19,24	30,38		8,36	27,60	1 431 018 736
Iirimaa	1,25	1,50	2,37		0,65	2,15	111 596 437
Itaalia	13,13	15,76	24,89		6,85	22,61	1 172 564 383
Küpros	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 840 761
Läti	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	9 893 248
Leedu	0,18	0,22	0,34		0,09	0,31	16 168 908
Luksemburg	0,23	0,27	0,43		0,12	0,39	20 409 608
Ungari	0,80	0,96	1,51		0,41	1,37	71 059 709
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 718 228
Madalmaad	4,47	5,37	0,00	– 4,03	0,00	1,34	69 621 326
Austria	2,26	2,72	0,00	– 2,04	0,00	0,68	35 207 736
Poola	2,13	2,56	4,04		1,11	3,67	190 479 027
Portugal	1,30	1,56	2,46		0,68	2,23	115 831 053
Sloveenia	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	23 145 592
Slovakkia	0,35	0,42	0,66		0,18	0,60	30 880 084
Soome	1,47	1,76	2,78		0,77	2,53	131 106 782
Rootsi	2,82	3,39	0,00	– 2,54	0,00	0,85	43 940 406
Ühendkuningriik	16,71	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 27,51**	**27,51**	**100,00**	**5 185 683 679**

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 7

Ülevaade üldeelarve rahastamisest omavahendite liikide ja liikmesriikide kaupa

Liikmesriik	Põllumajandusmaksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükoosimaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	Käibemaksuomavahendid ühtse määra alusel	Rahvamajanduse kogutulu omavahendid reserve arvestamata	Rahvamajanduse kogutulu omavahendid koos reservidega	Korrigeerimine Ühendkuningriigile	2001. aastal Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise rahastamise lõpliku arvutuse tulemus	Omavahendid kokku [1]	Osamaksu suurus kogurahastamisest (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)
Belgia	15 847 010	44 700 000	1 342 900 000	1 403 447 010	398 889 295	1 942 631 218	12 659 814	253 499 702	– 25 912 108	3 985 214 931	4,05
Tšehhi Vabariik	3 825 140	8 600 000	134 000 000	146 425 140	145 668 087	593 417 228	3 867 204	77 436 772	0	966 814 431	0,98
Taani	23 087 454	25 700 000	230 400 000	279 187 454	252 011 701	1 309 413 333	8 533 234	170 869 224	– 22 231 358	1 997 783 588	2,03
Saksamaa	169 399 073	215 000 000	2 302 600 000	2 686 999 073	3 033 119 602	14 363 007 141	93 601 394	326 677 437	43 247 740	20 546 652 387	20,88
Eesti	683 061	0	15 200 000	15 883 061	14 258 320	58 085 014	378 530	7 579 685	0	96 184 610	0,1
Kreeka	10 792 360	10 400 000	188 100 000	209 292 360	281 291 814	1 145 916 120	7 467 750	149 533 989	– 7 296 005	1 786 206 028	1,82
Hispaania	55 737 759	21 500 000	1 008 000 000	1 085 237 759	1 340 497 310	5 460 868 041	35 587 594	712 604 846	– 27 475 803	8 607 319 747	8,75
Prantsusmaa	86 338 882	205 300 000	960 600 000	1 252 238 882	2 571 592 189	10 966 252 235	71 465 292	1 431 018 736	– 1 102 158	16 291 465 176	16,56
Iirimaa	546 449	6 400 000	133 700 000	140 646 449	209 926 616	855 191 236	5 573 142	111 596 437	– 4 635 083	1 318 298 797	1,34
Itaalia	86 338 882	72 400 000	1 271 500 000	1 430 238 882	1 928 340 859	8 985 652 292	58 558 042	1 172 564 383	– 64 555 999	13 510 798 459	13,73
Küpros	2 732 243	0	35 800 000	38 532 243	20 392 804	83 075 445	541 390	10 840 761	0	153 382 643	0,16
Läti	546 449	800 000	17 600 000	18 946 449	16 541 425	75 814 415	494 070	9 893 248	0	121 689 607	0,12
Leedu	1 775 958	1 300 000	29 800 000	32 875 958	30 415 704	123 906 363	807 478	16 168 908	0	204 174 411	0,21
Luksemburg	136 612	0	13 100 000	13 236 612	38 392 981	156 403 899	1 019 258	20 409 608	– 530 540	228 931 818	0,23
Ungari	4 644 813	7 000 000	116 900 000	128 544 813	118 642 944	544 548 215	3 548 732	71 059 709	0	866 344 413	0,88
Malta	1 775 958	0	8 600 000	10 375 958	6 994 444	28 493 705	185 688	3 718 228	0	49 768 023	0,05
Madalmaad	249 180 571	50 100 000	1 136 800 000	1 436 080 571	733 585 232	3 061 036 622	19 948 280	69 621 326	– 14 562 204	5 305 709 827	5,39
Austria	5 874 323	20 400 000	165 600 000	191 874 323	332 550 012	1 547 976 387	10 087 912	35 207 736	5 119 497	2 122 815 867	2,16
Poola	30 601 123	40 900 000	202 700 000	274 201 123	358 314 464	1 459 688 124	9 512 552	190 479 027	0	2 292 195 290	2,33
Portugal	29 235 001	2 800 000	89 500 000	121 535 001	217 892 449	887 642 146	5 784 620	115 831 053	– 5 879 918	1 342 805 351	1,36
Sloveenia	136 612	600 000	28 600 000	29 336 612	43 539 704	177 370 426	1 155 894	23 145 592	0	274 548 228	0,28
Slovakkia	956 285	6 900 000	42 900 000	50 756 285	49 051 075	236 641 760	1 542 156	30 880 084	0	368 871 360	0,37
Soome	4 371 589	4 700 000	95 900 000	104 971 589	213 854 931	1 004 703 856	6 547 492	131 106 782	– 4 450 593	1 456 734 057	1,48
Rootsi	12 841 543	11 600 000	308 900 000	333 341 543	392 456 607	1 931 925 196	12 590 044	43 940 406	– 3 028 769	2 711 225 027	2,76
Ühendkuningriik	321 994 850	36 700 000	2 151 100 000	2 509 794 850	2 807 830 706	11 438 436 206	74 542 438	– 5 185 683 679	133 293 301	11 778 213 822	11,97
Kokku	**1 119 400 000**	**793 800 000**	**12 030 800 000**	**13 944 000 000**	**15 556 051 275**	**68 438 096 623**	**446 000 000**	**0**	**0**	**98 384 147 898**	**100,00**

[1] Omavahendid kokku protsendina rahvamajanduse kogutulust: (98 384 147 898) / (10 568 696 600 000) = 0,93 %; omavahendite ülemmäär protsendina rahvamajanduse kogutulust: 1,24 %.

B. **KAVANDATAVATE TULUDE KOONDARVESTUS EELARVEJAGUDE KAUPA**

TULUD

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 0	PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)	819 400 000	300 000 000	1 119 400 000
1 1	SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTENÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)	793 800 000		793 800 000
1 2	OTSUSE NR 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS B OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD	12 030 800 000		12 030 800 000
1 3	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID	15 556 051 275		15 556 051 275
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID	72 752 531 565	– 3 868 434 942	68 884 096 623
1 5	EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMINE	0		0
	Jaotis 1 — Kogusumma	**101 952 582 840**	**– 3 568 434 942**	**98 384 147 898**

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 0 — PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 0	PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)			
1 0 0	***Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)***			
1 0 0 0	Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)	819 400 000	300 000 000	1 119 400 000
	Artikkel 1 0 0 — Vahesumma	819 400 000	300 000 000	1 119 400 000
	Peatükk 1 0 — Kogusumma	**819 400 000**	**300 000 000**	**1 119 400 000**

PEATÜKK 1 0 — PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) *(jätkub)*

1 0 0 Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)

1 0 0 0 Põllumajandussaaduste tollimaksud, mille Euroopa Ühenduse institutsioonid on kehtestanud ühise põllumajanduspoliitika alusel kaubavahetuseks mitteliikmesriikidega (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punkt a)

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
819 400 000	300 000 000	1 119 400 000

Märkused

Nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsus nr 2000/597/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eelkõige selle artikli 2 lõike 1 punkt a.

Põllumajanduslikke tollimakse nõutakse kolmandatest riikidest selliste põllumajandustoodete importimise korral, mille suhtes kehtivad õigusaktid, mille eesmärk on hüvitada erinevusi maailmaturu hindade ja ühenduse jaoks kokkulepitud hindade vahel.

2003. ja järgnevate aastate prognoosid näitavad netosummat (arvestamata sissenõudmiskulusid).

Liikmesriik	2005. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
Belgia	11 600 000	4 247 010	15 847 010
Tšehhi Vabariik	2 800 000	1 025 140	3 825 140
Taani	16 900 000	6 187 454	23 087 454
Saksamaa	124 000 000	45 399 073	169 399 073
Eesti	500 000	183 061	683 061
Kreeka	7 900 000	2 892 360	10 792 360
Hispaania	40 800 000	14 937 759	55 737 759
Prantsusmaa	63 200 000	23 138 882	86 338 882
Iirimaa	400 000	146 449	546 449
Itaalia	63 200 000	23 138 882	86 338 882
Küpros	2 000 000	732 243	2 732 243
Läti	400 000	146 449	546 449
Leedu	1 300 000	475 958	1 775 958
Luksembourg	100 000	36 612	136 612
Ungari	3 400 000	1 244 813	4 644 813
Malta	1 300 000	475 958	1 775 958
Madalmaad	182 400 000	66 780 571	249 180 571
Austria	4 300 000	1 574 323	5 874 323
Poola	22 400 000	8 201 123	30 601 123
Portugal	21 400 000	7 835 001	29 235 001
Sloveenia	100 000	36 612	136 612
Slovakkia	700 000	256 285	956 285
Soome	3 200 000	1 171 589	4 371 589
Rootsi	9 400 000	3 441 543	12 841 543
Ühendkuningriik	235 700 000	86 294 850	321 994 850
Punkt 1 0 0 0 — Kokku	819 400 000	300 000 000	1 119 400 000

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID			
1 4 0	***Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid***			
1 4 0 0	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, välja arvatud vahendid, mis moodustavad laenutagatiste reservi ja otsetoetuste reservi	72 306 531 565	– 3 868 434 942	68 438 096 623
1 4 0 2	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, mis moodustavad reservi laenude ja laenutagatiste jaoks	223 000 000		223 000 000
1 4 0 3	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, mis moodustavad hädaabi reservi	223 000 000		223 000 000
	Artikkel 1 4 0 — Vahesumma	72 752 531 565	– 3 868 434 942	68 884 096 623
	Peatükk 1 4 — Kogusumma	**72 752 531 565**	**– 3 868 434 942**	**68 884 096 623**

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID *(jätkub)*

1 4 0 Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid

1 4 0 0 Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, välja arvatud vahendid, mis moodustavad laenutagatiste reservi ja otsetoetuste reservi

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
72 306 531 565	– 3 868 434 942	68 438 096 623

Märkused

Nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsus 2000/597/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eelkõige selle artikli 2 lõike 1 punkt d.

Liikmesriikide rahvamajanduse kogutulu suhtes kohaldatav määr, mis ei hõlma laenutagamisreserve ega hädaabireservi, on sellel finantsaastal 0,6476 %.

Liikmesriik	2005. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
Belgia	2 052 437 639	– 109 806 421	1 942 631 218
Tšehhi Vabariik	626 959 890	– 33 542 662	593 417 228
Taani	1 383 427 377	– 74 014 044	1 309 413 333
Saksamaa	15 174 870 143	– 811 863 002	14 363 007 141
Eesti	61 368 245	– 3 283 231	58 085 014
Kreeka	1 210 688 552	– 64 772 432	1 145 916 120
Hispaania	5 769 541 336	– 308 673 295	5 460 868 041
Prantsusmaa	11 586 115 080	– 619 862 845	10 966 252 235
Iirimaa	903 530 565	– 48 339 329	855 191 236
Itaalia	9 493 562 550	– 507 910 258	8 985 652 292
Küpros	87 771 250	– 4 695 805	83 075 445
Läti	80 099 793	– 4 285 378	75 814 415
Leedu	130 910 119	– 7 003 756	123 906 363
Luksemburg	165 244 564	– 8 840 665	156 403 899
Ungari	575 328 576	– 30 780 361	544 548 215
Malta	30 104 300	– 1 610 595	28 493 705
Madalmaad	3 234 060 444	– 173 023 822	3 061 036 622
Austria	1 635 475 108	– 87 498 721	1 547 976 387
Poola	1 542 196 389	– 82 508 265	1 459 688 124
Portugal	937 815 749	– 50 173 603	887 642 146
Sloveenia	187 396 216	– 10 025 790	177 370 426
Slovakkia	250 017 837	– 13 376 077	236 641 760
Soome	1 061 494 324	– 56 790 468	1 004 703 856
Rootsi	2 041 126 464	– 109 201 268	1 931 925 196
Ühendkuningriik	12 084 989 055	– 646 552 849	11 438 436 206
Punkti 1 4 0 0 — Kokku	72 306 531 565	– 3 868 434 942	68 438 096 623

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
3 0	KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST	3 262 668 965		3 262 668 965
3 1	MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5, 6 JA 9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSU JA RAHALISTE OSAMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMISED	p.m.	400 012 558	400 012 558
3 2	MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 7—9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE RAHVAMAJANDUSE KOGUTULU/KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE	p.m.	2 051 303 214	2 051 303 214
3 3	TAGASIMAKSED LIIKMESRIIKIDELE	p.m.		p.m.
3 4	TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSTE POLIITIKAST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEVAD KORREKTSIOONID	p.m.		p.m.
3 5	ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS	p.m.		p.m.
	Jaotis 3 — Kogusumma	**3 262 668 965**	**2 451 315 772**	**5 713 984 737**

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5, 6 JA 9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSU JA RAHALISTE OSAMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMISED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
3 1	MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5, 6 JA 9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSU JA RAHALISTE OSAMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMISED			
3 1 0	***Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta***			
3 1 0 3	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta	p.m.	400 012 558	400 012 558
	Artikkel 3 1 0 — Vahesumma	p.m.	400 012 558	400 012 558
	Peatükk 3 1 — Kogusumma	**p.m.**	**400 012 558**	**400 012 558**

PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5, 6 JA 9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSU JA RAHALISTE OSAMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMISED *(jätkub)*

3 1 0 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta

3 1 0 3 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5, 6 ja 9 kohaldamine 1989. ja järgnevate eelarveaastate kohta

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
p.m.	400 012 558	400 012 558

Märkused

Nõukogu 22. mai 2000. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 94/728/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eelkõige selle artikli 10 lõiked 4, 5, 6 ja 9, viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 2028/2004 (ELT L 352, 27.11.2004, lk 1).

Liikmesriik	2005. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
Belgia	p.m.	23 921 370	23 921 370
Tšehhi Vabariik	p.m.	2 388 058	2 388 058
Taani	p.m.	1 422 690	1 422 690
Saksamaa	p.m.	– 144 808 762	– 144 808 762
Eesti	p.m.	648 906	648 906
Kreeka	p.m.	4 782 270	4 782 270
Hispaania	p.m.	276 149 526	276 149 526
Prantsusmaa	p.m.	83 894 151	83 894 151
Iirimaa	p.m.	19 793 222	19 793 222
Itaalia	p.m.	75 452 340	75 452 340
Küpros	p.m.	– 30 155	– 30 155
Läti	p.m.	469 857	469 857
Leedu	p.m.	– 591 918	– 591 918
Luksemburg	p.m.	– 668 442	– 668 442
Ungari	p.m.	– 9 399 469	– 9 399 469
Malta	p.m.	– 233 867	– 233 867
Madalmaad	p.m.	24 369 115	24 369 115
Austria	p.m.	– 6 270 054	– 6 270 054
Poola	p.m.	2 002 510	2 002 510
Portugal	p.m.	65 792 863	65 792 863
Sloveenia	p.m.	358 390	358 390
Slovakkia	p.m.	– 3 509 596	– 3 509 596
Soome	p.m.	274 339	274 339
Rootsi	p.m.	– 44 540 078	– 44 540 078
Ühendkuningriik	p.m.	28 345 292	28 345 292
Punkt 3 1 0 3 — Kokku	p.m.	400 012 558	400 012 558

PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 7–9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE RAHVAMAJANDUSE KOGUTULU/KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
3 2	MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 7–9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE RAHVAMAJANDUSE KOGUTULU/KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE			
3 2 0	***Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel***			
3 2 0 3	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel	p.m.	2 051 303 214	2 051 303 214
	Artikkel 3 2 0 — Vahesumma	p.m.	2 051 303 214	2 051 303 214
	Peatükk 3 2 — Kogusumma	**p.m.**	**2 051 303 214**	**2 051 303 214**

PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 7–9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE RAHVAMAJANDUSE KOGUTULU/KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE *(jätkub)*

3 2 0 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel

3 2 0 3 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 7–9 kohaldamine 1995. ja järgnevatel eelarveaastatel

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
p.m.	2 051 303 214	2 051 303 214

Märkused

Nõukogu 22. mai 2000. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 94/728/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eelkõige selle artikli 10 lõiked 7, 8 ja 9, viimati muudetud nõukogu 16. novembri 2004. aasta määrusega (EÜ, Euratom) nr 2028/2004 (ELT L 352, 27.11.2004, lk 1).

Liikmesriik	2005. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
Belgia	p.m.	53 532 433	53 532 433
Tšehhi Vabariik	p.m.	11 116 828	11 116 828
Taani	p.m.	– 20 499 980	– 20 499 980
Saksamaa	p.m.	– 238 851 901	– 238 851 901
Eesti	p.m.	3 020 772	3 020 772
Kreeka	p.m.	25 320 481	25 320 481
Hispaania	p.m.	603 226 828	603 226 828
Prantsusmaa	p.m.	442 609 402	442 609 402
Iirimaa	p.m.	66 587 800	66 587 800
Itaalia	p.m.	88 842 148	88 842 148
Küpros	p.m.	– 140 377	– 140 377
Läti	p.m.	5 841 756	5 841 756
Leedu	p.m.	2 710 666	2 710 666
Luksemburg	p.m.	– 3 111 715	– 3 111 715
Ungari	p.m.	– 1 852 157	– 1 852 157
Malta	p.m.	– 1 088 693	– 1 088 693
Madalmaad	p.m.	582 399 268	582 399 268
Austria	p.m.	37 746 577	37 746 577
Poola	p.m.	16 268 096	16 268 096
Portugal	p.m.	135 846 811	135 846 811
Sloveenia	p.m.	1 668 371	1 668 371
Slovakkia	p.m.	2 595 407	2 595 407
Soome	p.m.	4 635 321	4 635 321
Rootsi	p.m.	31 934 284	31 934 284
Ühendkuningriik	p.m.	200 944 788	200 944 788
Punkt 3 2 0 3 — Kokku	p.m.	2 051 303 214	2 051 303 214

JAOTIS 6

SISSEMAKSED JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
6 0	OSAMAKSED ÜHENDUSE PROGRAMMIDESSE	p.m.		p.m.
6 1	MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED	p.m.	360 000 000	360 000 000
6 2	TASULISTE TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU	p.m.		p.m.
6 3	ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED	p.m.		p.m.
6 5	FINANTSKORREKTSIOONID	p.m.		p.m.
6 6	MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED	p.m.		p.m.
	Jaotis 6 — Kogusumma	**p.m.**	**360 000 000**	**360 000 000**

JAOTIS 6

SISSEMAKSED JA TAGASIMAKSED ÜHENDUSE KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDE RAAMES

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
6 1	MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED			
6 1 1	***Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed***			
6 1 1 2	Maksed halduskuludeks nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 27. veebruari 2002. aasta otsuse alusel, seoses ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgedega — Sihtotstarbeline tulu	—		—
6 1 1 3	Tulud, mis pärinevad nõukogu 1. veebruari 2003. aasta otsuse 2003/76/EÜ (millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolli rakendamiseks vajalikud meetmed) artiklis 4 nimetatud vara paigutusest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Tulud, mis pärinevad söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi rahatagastustest	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 1 — Vahesumma	p.m.		p.m.
6 1 2	***Kulude hüvitamine, mida kanti spetsiifiliselt nõudmise peale tehtud tööde läbiviimisel töötasu vastu — Sihtotstarbeline tulu***	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 2 — Vahesumma	p.m.		p.m.
6 1 3	***Määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikli 8 sätete alusel tagasi saadud summad***	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 3 — Vahesumma	p.m.		p.m.
6 1 4	***Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava ühenduse abi tagasimaksed***			
6 1 4 0	Ühenduse toetuse tagasimaksed, mida anti projektidele ja tegevustele uute energeetikatehnoloogiate valdkonnas, kui ärieesmärkidel kasutamine osutub edukaks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Majanduslikult edukatele andmetöötlusprojektidele antud ühenduse abi tagasimaksed	p.m.		p.m.
6 1 4 2	Majanduslikult edukatele agrotööstusalastele näidisprojektidele antud ühenduse abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	—		—
6 1 4 3	Väikese ja keskmise suurusega ettevõtete toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud ühenduse abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 4 — Vahesumma	p.m.		p.m.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
6 1 5	***Kasutamata ühenduse abi tagasimaksed***			
6 1 5 0	Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi kasutamata kaasabi hüvitamine	p.m.	334 000 000	334 000 000
6 1 5 1	Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Kasutamata intressihüvituste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Ühenduse korraldatud lepingute raames kasutamata summade tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Struktuuri- ja tõukefondide ettemaksete tagasimaksed	p.m.	26 000 000	26 000 000
6 1 5 8	Mitmesuguse ühenduse kasutamata abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
6 1 5 9	Taaskasutamata jäänud ettemaksete tagasimaksed ühenduse abi saajatelt	—		—
	Artikkel 6 1 5 — Vahesumma	p.m.	360 000 000	360 000 000
6 1 6	***Rahvusvahelisele Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu***	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 6 — Vahesumma	p.m.		p.m.
6 1 7	***Seoses ühenduse abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed***			
6 1 7 0	Tagasimaksed koostöö raames Lõuna-Aafrikaga — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 7 — Vahesumma	p.m.		p.m.
6 1 8	***Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed***			
6 1 8 0	Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hanketöö ettevõtjate või saajate poolt — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Toiduabi saajate poolt põhjustatud lisakulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 8 — Vahesumma	p.m.		p.m.
6 1 9	***Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed***			
6 1 9 1	Muude kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate poolte eest nõukogu otsuse 94/179/Euratom raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
	Artikkel 6 1 9 — Vahesumma	p.m.		p.m.
	Peatükk 6 1 — Kogusumma	**p.m.**	**360 000 000**	**360 000 000**

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED *(jätkub)*

6 1 5 Kasutamata ühenduse abi tagasimaksed

6 1 5 0 Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi kasutamata kaasabi hüvitamine

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
p.m.	334 000 000	334 000 000

Märkused

Euroopa Sotsiaalfondist, Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondist saadud, kuid kasutamata jäänud abi tagasimaksed.

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt käsitletakse alates 2003. aastast nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 7 Struktuuri- ja tõukefondide ettemaksete tagasimaksed

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
p.m.	26 000 000	26 000 000

Märkused

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eelkõige selle artikli 39 lõige 3.

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1265/1999, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse ühtekuuluvusfond) II lisa, eelkõige selle artikli 1 lõige 4.

Komisjoni 2. märtsi 2001. aasta määrus (EÜ) nr 448/2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Sellesse punkti kirjendatakse struktuurifondidest (Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Kalanduse Arendusrahastu, Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond) ja Ühtekuuluvusfondist tehtud ettemaksete tagasimaksed.

Finantsmääruse artiklite 18 ja 157 kohaselt avatakse mis tahes nimetatud tulude alusel täiendavad assigneeringud III eelarvejao "Komisjon" kulude kalkulatsiooni jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavatele ridadele, kui neid on vaja selleks, et struktuurifondide ja ühtekuuluvusfondi panus kõnealustesse toimingutesse ei väheneks.

JAOTIS 7

VIIVISED JA TRAHVID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
7 0	VIIVISED	18 000 000	44 000 000	62 000 000
7 1	RAHATRAHVID	192 880 830	63 119 170	256 000 000
7 2	INTRESSID HOIUSTELT JA VIIVISED RAHATRAHVIDELT	p.m.		p.m.
	Jaotis 7 — Kogusumma	**210 880 830**	**107 119 170**	**318 000 000**

JAOTIS 7

VIIVISED JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
7 0	VIIVISED			
7 0 0	***Viivised***			
7 0 0 0	Viivised liikmesriikide riigikassade arvetele tehtud hilinenud maksetelt	3 000 000	20 000 000	23 000 000
7 0 0 1	Muud viivised	10 000 000	– 7 000 000	3 000 000
	Artikkel 7 0 0 — Vahesumma	13 000 000	13 000 000	26 000 000
7 0 1	***Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt***	5 000 000	31 000 000	36 000 000
	Artikkel 7 0 1 — Vahesumma	5 000 000	31 000 000	36 000 000
	Peatükk 7 0 — Kogusumma	**18 000 000**	**44 000 000**	**62 000 000**

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED *(jätkub)*

7 0 0 ***Viivised***

7 0 0 0 Viivised liikmesriikide riigikassade arvetele tehtud hilinenud maksetelt

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
3 000 000	20 000 000	23 000 000

Märkused

Nõukogu 22. mai 2000. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 94/728/EÜ (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 2028/2004 (ELT L 352, 27.11.2004, lk 1).

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikli 71 lõige 4.

Nõukogu	p.m.
Komisjon	23 000 000
Kokku	23 000 000

7 0 0 1 Muud viivised

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
10 000 000	– 7 000 000	3 000 000

Märkused

Nõukogu 6. veebruari 1962. aasta määrus nr 17, esimene määrus asutamislepingu artiklite 81 (endine artikkel 85) ja 82 (endine artikkel 86) rakendamise kohta (EÜT 13, 21.2.1962, lk 204/62), mida on täiendatud ja muudetud järgmiste määrustega:

— nr 59 (EÜT 58, 10.7.1962, lk 1655/62),

— nr 118/63/EMÜ (EÜT 162, 7.11.1963, lk 2696/63),

— (EMÜ) nr 2822/71 (EÜT L 285, 29.12.1971, lk 49).

Nõukogu 19. detsembri 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 4253/88, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11), eelkõige selle artikkel 24.

Nõukogu 21. detsembri 1989. aasta määrus (EMÜ) nr 4064/89 kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜT L 395, 30.12.1989, lk 1; parandus: EÜT L 257, 21.9.1990, lk 13), ning eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

Komisjoni 2. juuli 1990. aasta määrus (EMÜ) nr 1865/90, mis käsitleb viivise nõudmist struktuurifondide abi hilinenud tagasimaksete eest (EÜT L 170, 3.7.1990, lk 35).

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikli 71 lõige 4.

7 0 1 ***Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt***

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
5 000 000	31 000 000	36 000 000

Märkused

Uus artikkel

Selles artiklis kirjendatakse viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt.

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), eelkõige selle artikli 71 lõige 4.

Komisjoni 23. detsembri 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 2342/2002, millega kehtestatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 357, 31.12.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 86.

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
7 1	RAHATRAHVID			
7 1 0	***Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid***	192 880 830	43 119 170	236 000 000
	Artikkel 7 1 0 — Vahesumma	192 880 830	43 119 170	236 000 000
7 1 1	***Euroopa Ühenduse finantshuve kahjustava pettuse või eeskirjade eiramise eest määratud rahatrahvide sissenõuded***	p.m.		p.m.
	Artikkel 7 1 1 — Vahesumma	p.m.		p.m.
7 1 2	***Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud asutamislepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Kohtu otsuse täitmatajätmise eest***	p.m.	20 000 000	20 000 000
	Artikkel 7 1 2 — Vahesumma	p.m.	20 000 000	20 000 000
	Peatükk 7 1 — Kogusumma	**192 880 830**	**63 119 170**	**256 000 000**

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID *(jätkub)*

7 1 0 ***Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid***

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
192 880 830	43 119 170	236 000 000

Märkused

Nõukogu 27. juuni 1960. aasta määrus nr 11 veohindade ja veotingimustega seotud diskrimineerimise kaotamise kohta Euroopa Majandusühenduse asutamislepingu artikli 79 lõike 3 rakendamisel (EÜT 52, 16.8.1960, lk 1121/60), muudetud määrusega (EMÜ) nr 3626/84 (EÜT L 335, 22.12.1984, lk 4), eelkõige selle artiklid 17 ja 18.

Nõukogu 6. veebruari 1962. aasta määrus nr 17, esimene määrus asutamislepingu artiklite 81 (endine artikkel 85) ja 82 (endine artikkel 86) rakendamise kohta (EÜT 13, 21.2.1962, lk 204/62), mida on täiendatud ja muudetud järgmiste määrustega:

— nr 59 (EÜT 58, 10.7.1962, lk 1655/62),

— nr 118/63/EMÜ (EÜT 162, 7.11.1963, lk 2696/63),

— (EMÜ) nr 2822/71 (EÜT L 285, 29.12.1971, lk 49),

ning eelkõige selle artiklid 15 ja 16; määrust nr 17 on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1216/1999 (EÜT L 148, 15.6.1999, lk 5).

Nõukogu 19. juuli 1968. aasta määrus (EMÜ) nr 1017/68 konkurentsieeskirjade rakendamiskorra kohta raudtee-, maantee- ja siseveetranspordis (EÜT L 175, 23.7.1968, lk 1), eelkõige selle artiklid 22 ja 23.

Nõukogu 21. detsembri 1989. aasta määrus (EMÜ) nr 4064/89 kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜT L 395, 30.12.1989, lk 1; parandus: EÜT L 257, 21.9.1990, lk 13), ning eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

7 1 2 ***Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud asutamislepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Kohtu otsuse täitmatajätmise eest***

Eelarve 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
p.m.	20 000 000	20 000 000

Märkused

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikli 228 lõige 2 (endine artikkel 171), mis on lisatud Maastrichtis allakirjutatud Euroopa Liidu lepinguga (artikli G lõige 51).

III JAGU

KOMISJON

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	452 732 509	462 854 009			452 732 509	462 854 009
02	ETTEVÕTLUS	393 303 419	399 288 419			393 303 419	399 288 419
03	KONKURENTS	88 839 252	88 839 252			88 839 252	88 839 252
04	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED	11 577 354 556	9 058 458 825	– 2 000 000	525 789 520	11 575 354 556	9 584 248 345
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE	53 722 123 633	52 484 803 811	– 616 200 000	– 17 387 923	53 105 923 633	52 467 415 888
06	ENERGEETIKA JA TRANSPORT	1 413 397 334	1 346 158 134			1 413 397 334	1 346 158 134
07	KESKKOND	322 320 776	319 290 776			322 320 776	319 290 776
08	TEADUSUURINGUD	3 299 731 056	2 525 607 306			3 299 731 056	2 525 607 306
09	INFOÜHISKOND	1 335 651 319	1 181 111 319			1 335 651 319	1 181 111 319
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	366 422 464	348 310 914			366 422 464	348 310 914
11	KALANDUS	1 029 744 589	927 155 514		– 842 500	1 029 744 589	926 313 014
12	SISETURG	73 349 263	72 749 263			73 349 263	72 749 263
13	REGIONAALPOLIITIKA	27 202 255 655	21 009 746 365		– 1 122 559 097	27 202 255 655	19 887 187 268
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	119 785 688	114 301 688			119 785 688	114 301 688
15	HARIDUS JA KULTUUR	941 251 284	869 019 404			941 251 284	869 019 404
16	PRESS JA TEAVE	185 012 786	176 001 686			185 012 786	176 001 686
17	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE	513 511 715	516 164 510	– 35 000 000	– 35 000 000	478 511 715	481 164 510
18	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGLUSEL RAJANEV ALA	578 452 580	566 255 804			578 452 580	566 255 804
19	VÄLISSUHTED	3 076 836 673	3 281 150 276			3 076 836 673	3 281 150 276
20	KAUBANDUS	76 234 391	77 254 391			76 234 391	77 254 391
21	ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA	1 235 215 936	1 315 772 436			1 235 215 936	1 315 772 436
22	LAIENEMINE	1 853 819 158	2 681 549 158			1 853 819 158	2 681 549 158
23	HUMANITAARABI	513 098 157	515 460 657			513 098 157	515 460 657
24	PETTUSTEVASTANE VÕITLUS	61 395 038	58 235 038			61 395 038	58 235 038
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	209 126 692	207 311 692			209 126 692	207 311 692
26	KOMISJONI HALDUS	647 663 022	647 663 022			647 663 022	647 663 022
27	EELARVE	1 385 620 356	1 385 620 356			1 385 620 356	1 385 620 356
28	AUDIT	10 602 470	10 602 470			10 602 470	10 602 470
29	STATISTIKA	131 296 575	126 078 575			131 296 575	126 078 575
30	PENSIONID	899 771 000	899 771 000			899 771 000	899 771 000
31	RESERVID	557 192 789	325 722 789			557 192 789	325 722 789
	Kulud D — Kogusumma	**114 273 112 135**	**103 998 308 859**	**– 653 200 000**	**– 650 000 000**	**113 619 912 135**	**103 348 308 859**

KOMISJON

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

Üldised eesmärgid

Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna toimingud aitavad luua kaasaegse, uuendusliku ja jätkusuutliku Euroopa sotsiaalmudeli, mis toob kaasa rohkem ja paremaid töökohti võrdsetele õigustele rajatud osalusühiskonnas.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 01	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	107 853 180	107 853 180	– 2 000 000	– 2 000 000	105 853 180	105 853 180
04 02	TÖÖHÕIVE JA EUROOPA SOTSIAALFOND	11 334 743 376	8 815 117 645		527 789 520	11 334 743 376	9 342 907 165
04 03	TÖÖKAITSEORGANISATSIOONID JA TÖÖTINGIMUSED	74 920 000	72 900 000			74 920 000	72 900 000
04 04	OSALUSÜHISKONNA EDENDAMINE	47 738 000	50 488 000			47 738 000	50 488 000
04 05	SOOLINE VÕRDÕIGUSLIKKUS	12 100 000	12 100 000			12 100 000	12 100 000
04 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	p.m.			—	p.m.
04 50	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA TULEMUSPÕHISE TASUSTAMISE VAHENDID	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Jaotis 04 — Kogusumma	**11 577 354 556**	**9 058 458 825**	**– 2 000 000**	**525 789 520**	**11 575 354 556**	**9 584 248 345**

KOMISJON

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
04 01	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
04 01 01	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	55 905 172 (1)		55 905 172 (1)
	Artikkel 04 01 01 — Vahesumma		55 905 172		55 905 172
04 01 02	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
04 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	9 035 033		9 035 033
04 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	7 778 033 (2)		7 778 033 (2)
	Artikkel 04 01 02 — Vahesumma		16 813 066		16 813 066
04 01 03	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna hooned ja nendega seotud kulud***	5	15 319 942		15 319 942
	Artikkel 04 01 03 — Vahesumma		15 319 942		15 319 942
04 01 04	***Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
04 01 04 01	Euroopa Sotsiaalfond (ESF) ja mitteoperatiivne tehniline abi — Halduskorralduskulud	2.1	13 225 000	– 2 000 000	11 225 000
04 01 04 02	Töösuhted ja sotsiaalne dialoog — Halduskorralduskulud	3	750 000		750 000
04 01 04 04	EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem) — Halduskorralduskulud	3	500 000		500 000
04 01 04 05	Ühenduse meetmed soolise võrdõiguslikkuse saavutamiseks — Halduskorralduskulud	3	400 000		400 000
04 01 04 06	Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlev analüüs ja uuringud — Halduskorralduskulud	3	400 000		400 000
04 01 04 07	Sotsiaalse tõrjutuse vastane võitlus ja ennetustöö — Halduskorralduskulud	3	600 000		600 000
04 01 04 08	Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustussüsteemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine — Halduskorralduskulud	3	640 000		640 000
04 01 04 09	Tervisekaitse, hügieen ja tööohutus, sh toetus Euroopa Ametiühingute Töötervishoiu ja Tööohutuse Tehnilisele Büroole — Halduskorralduskulud	3	100 000		100 000
04 01 04 10	Tööturg — Halduskorralduskulud	3	2 000 000		2 000 000
04 01 04 12	Diskrimineerimisvastase võitluse ja ennetustöö meetmed — Halduskorralduskulud	3	1 200 000		1 200 000
04 01 04 13	Euroopa puuetega inimeste aasta — Halduskorralduskulud	3	—		—
	Artikkel 04 01 04 — Vahesumma		19 815 000	– 2 000 000	17 815 000
	Peatükk 04 01 — Kogusumma		**107 853 180**	**– 2 000 000**	**105 853 180**

(1) Artiklisse 31 01 40 kirjendatakse assigneering 103 674 eurot.
(2) Artiklisse 31 01 40 kirjendatakse assigneering 2 015 324 eurot.

KOMISJON

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

04 01 04 Tööhõive ja sotsiaalküsimuste poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

04 01 04 01 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) ja mitteoperatiivne tehniline abi — Halduskorralduskulud

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
13 225 000	– 2 000 000	11 225 000

Märkused

Sellest assigneeringust kaetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 23 sätestatud tehnilise abi meetmed, mida rahastatakse Euroopa Sotsiaalfondist. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on komisjonil vaja ESFi rakendamiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge),

— teabe ja trükistega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuse osutamise lepingud,

— ajutise abipersonaliga (lepingulised töötajad, riigi ja sõltumatud eksperdid, abiteenistujad, renditööjõud) seotud kulud kuni 4 700 000 euro ulatuses.

Õiguslik alus

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1262/1999 Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 48).

KOMISJON

PEATÜKK 04 02 — TÖÖHÕIVE JA EUROOPA SOTSIAALFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
04 02	TÖÖHÕIVE JA EUROOPA SOTSIAALFOND							
04 02 01	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Eesmärk 1***	2.1	6 330 986 284	4 274 382 477		400 228 264	6 330 986 284	4 674 610 741
	Artikkel 04 02 01 — Vahesumma		6 330 986 284	4 274 382 477		400 228 264	6 330 986 284	4 674 610 741
04 02 02	***Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades***	2.1	19 500 000	38 798 654			19 500 000	38 798 654
	Artikkel 04 02 02 — Vahesumma		19 500 000	38 798 654			19 500 000	38 798 654
04 02 03	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	77 894 000			p.m.	77 894 000
	Artikkel 04 02 03 — Vahesumma		p.m.	77 894 000			p.m.	77 894 000
04 02 04	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Eesmärk 2***	2.1	398 600 121	446 315 020		– 20 000 000	398 600 121	426 315 020
	Artikkel 04 02 04 — Vahesumma		398 600 121	446 315 020		– 20 000 000	398 600 121	426 315 020
04 02 05	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	40 497 000			p.m.	40 497 000
	Artikkel 04 02 05 — Vahesumma		p.m.	40 497 000			p.m.	40 497 000
04 02 06	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Eesmärk 3***	2.1	3 911 064 342	3 452 614 538		127 385 462	3 911 064 342	3 580 000 000
	Artikkel 04 02 06 — Vahesumma		3 911 064 342	3 452 614 538		127 385 462	3 911 064 342	3 580 000 000
04 02 07	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	52 515 000			p.m.	52 515 000
	Artikkel 04 02 07 — Vahesumma		p.m.	52 515 000			p.m.	52 515 000
04 02 08	***Programm EQUAL***	2.1	615 029 882	330 110 956		20 000 000	615 029 882	350 110 956
	Artikkel 04 02 08 — Vahesumma		615 029 882	330 110 956		20 000 000	615 029 882	350 110 956
04 02 09	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	36 690 000			p.m.	36 690 000
	Artikkel 04 02 09 — Vahesumma		p.m.	36 690 000			p.m.	36 690 000
04 02 10	***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed***	2.1	28 562 747	36 000 000			28 562 747	36 000 000
	Artikkel 04 02 10 — Vahesumma		28 562 747	36 000 000			28 562 747	36 000 000
04 02 11	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	900 000		175 794	p.m.	1 075 794
	Artikkel 04 02 11 — Vahesumma		p.m.	900 000		175 794	p.m.	1 075 794
04 02 12	***EURES (Euroopa tööturuasutuste süsteem)***	3	17 000 000	14 400 000			17 000 000	14 400 000
	Artikkel 04 02 12 — Vahesumma		17 000 000	14 400 000			17 000 000	14 400 000
04 02 13	***Projektid uudsete lähenemisviiside kasutuselevõtuks liikmesriikide tööturgudel***	3	—	p.m.			—	p.m.
	Artikkel 04 02 13 — Vahesumma		—	p.m.			—	p.m.
04 02 15	***Tööturg***	3	14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
	Artikkel 04 02 15 — Vahesumma		14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
04 02 16	***Kohaliku tööhõive edendamise ettevalmistavad meetmed***	3	—	p.m.			—	p.m.
	Artikkel 04 02 16 — Vahesumma		—	p.m.			—	p.m.
	Peatükk 04 02 — Kogusumma		**11 334 743 376**	**8 815 117 645**		**527 789 520**	**11 334 743 376**	**9 342 907 165**

KOMISJON

PEATÜKK 04 02 — TÖÖHÕIVE JA EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

Märkused

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude kalkulatsiooni punkti 6 5 0 0. Sellise tulu alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust; EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1) artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et katta eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on sätestatud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osa asjaomases tegevuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklitele 18 ja 157.

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks jätkub ning vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliini istungi eelnimetatud otsustele tuleb programmi uueks kehtivusajaks eraldada 500 miljonit eurot. Täiendavuse põhimõtet tuleb täiel määral järgida. Komisjon peab esitama Euroopa Parlamendile kõnealust meedet käsitleva aastaaruande.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige artiklid 158, 159 ja 161.

Euroopa Ülemkogu 24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini istungi järeldused.

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

04 02 01 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Eesmärk 1

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
6 330 986 284	4 274 382 477		400 228 264	6 330 986 284	4 674 610 741

Märkused

See assigneering on ette nähtud Euroopa Sotsiaalfondi 1. eesmärgi meetmete rahastamiseks kohustuste puhul, mis on seotud uue programmitöö perioodiga (2000–2006).

EÜ asutamislepingu artikli 3 kohaselt on ühenduse eesmärk ühenduse muude tegevuspõhimõtete määratlemisel ja rakendamisel meeste ja naiste ebavõrdsuse kaotamine ja võrdõiguslikkuse edendamine.

Seetõttu võib struktuurifondi assigneeringuid kasutada ainult juhul, kui nendest rahastatavad meetmed on kooskõlas asutamislepingute sätete ning nende alusel vastuvõetud õigusaktidega, eelkõige nendega, mis käsitlevad keskkonnakaitset ning meeste ja naiste võrdõiguslikkust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1262/1999 Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 48).

04 02 04 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Eesmärk 2

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
398 600 121	446 315 020		– 20 000 000	398 600 121	426 315 020

Märkused

See assigneering on ette nähtud Euroopa Sotsiaalfondi 2. eesmärgi meetmete rahastamiseks kohustuste puhul, mis on seotud uue programmitöö perioodiga (2000–2006).

KOMISJON

PEATÜKK 04 02 — TÖÖHÕIVE JA EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 04 *(jätkub)*

EÜ asutamislepingu artikli 3 kohaselt on ühenduse eesmärk ühenduse muude tegevuspõhimõtete määratlemisel ja rakendamisel meeste ja naiste ebavõrdsuse kaotamine ja võrdõiguslikkuse edendamine.

Seetõttu võib struktuurifondi assigneeringuid kasutada ainult juhul, kui nendest rahastatavad meetmed on kooskõlas asutamislepingute sätete ning nende alusel vastuvõetud õigusaktidega, eelkõige nendega, mis käsitlevad keskkonnakaitset ning meeste ja naiste võrdõiguslikkust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1262/1999 Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 48).

04 02 06 ***Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Eesmärk 3***

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
3 911 064 342	3 452 614 538		127 385 462	3 911 064 342	3 580 000 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud Euroopa Sotsiaalfondi 3. eesmärgi meetmete rahastamiseks kohustuste puhul, mis on seotud uue programmitöö perioodiga (2000–2006).

EÜ asutamislepingu artikli 3 kohaselt on ühenduse eesmärk ühenduse muude tegevuspõhimõtete määratlemisel ja rakendamisel meeste ja naiste ebavõrdsuse kaotamine ja võrdõiguslikkuse edendamine.

Seetõttu võib struktuurifondi assigneeringuid kasutada ainult juhul, kui nendest rahastatavad meetmed on kooskõlas asutamislepingute sätete ning nende alusel vastuvõetud õigusaktidega, eelkõige nendega, mis käsitlevad keskkonnakaitset ning meeste ja naiste võrdõiguslikkust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1262/1999 Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 48).

04 02 08 ***Programm "EQUAL"***

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
615 029 882	330 110 956		20 000 000	615 029 882	350 110 956

Märkused

Sellest assigneeringust kaetakse meetmed, mida võetakse vastavalt ühenduse algatusele "EQUAL", mis käsitleb riikidevahelist koostööd uute viiside leidmiseks, et võidelda igasuguse diskrimineerimise ja ebavõrdsusega tööturul.

Soovituslik summa, mis moodustab maksimaalselt 2 % selle algatuse joaks ette nähtud eelarvelistest assigneeringutest, reserveeritakse tehnilise abi rahastamiseks. Kui kõnealuseid tehnilise abi meetmeid rakendatakse komisjoni algatusel, võib rahastada nende kogumaksumuse kuni 100 % ulatuses.

EÜ asutamislepingu artikli 3 kohaselt on ühenduse eesmärk ühenduse muude tegevuspõhimõtete määratlemisel ja rakendamisel meeste ja naiste ebavõrdsuse kaotamine ja võrdõiguslikkuse edendamine.

Seetõttu võib struktuurifondi assigneeringuid kasutada ainult juhul, kui nendest rahastatavad meetmed on kooskõlas asutamislepingute sätete ning nende alusel vastuvõetud õigusaktidega, eelkõige nendega, mis käsitlevad keskkonnakaitset ning meeste ja naiste võrdõiguslikkust.

Oluline osa sellest assigneeringust eraldatakse võitluseks naiste diskrimineerimise vastu seoses nende pääsuga tööturule.

KOMISJON

PEATÜKK 04 02 — TÖÖHÕIVE JA EUROOPA SOTSIAALFOND *(jätkub)*

04 02 08 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1262/1999 Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 48).

Alusaktid

Komisjoni 14. aprilli 2000. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised ühenduse algatuse "Equal" jaoks, mis käsitleb riikidevahelist koostööd uute võimaluste leidmiseks, et võidelda igasuguse diskrimineerimise ja ebavõrdsuse vastu tööturul (EÜT C 127, 5.5.2000, lk 2).

04 02 11 ***Varasemate programmide lõpuleviimine***

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	900 000		175 794	p.m.	1 075 794

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et katta varasematel programmitöö perioodidel võetud Euroopa Sotsiaalfondi kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ning ettevalmistus-, seire-, hindamis-, järelevalve- ja juhtimismeetmete või muude sarnaste asjakohastes määrustes sätestatud tehnilise abi meetmetega.

Sellest rahastatakse ka varasemaid mitmeaastaseid meetmeid, eelkõige neid, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ja mis ei kuulu fondide esmatähtsate eesmärkide hulka.

Vajaduse korral kaetakse sellest assigneeringust ka sellised Euroopa Sotsiaalfondist rahastatavad meetmed, mille jaoks ei ole kasutatavaid assigneeringuid või ei ole neid eraldatud programmitöö perioodiks 2000–2006.

Õiguslik alus

Nõukogu 17. oktoobri 1983. aasta otsus 83/516/EMÜ Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 38), viimati muudetud otsusega 85/568/EMÜ (EÜT L 370, 31.12.1985, lk 40).

Nõukogu 17. oktoobri 1983. aasta määrus (EMÜ) nr 2950/83 otsuse 83/516/EMÜ (Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta) (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1) rakendamise kohta, muudetud määrustega (EMÜ) nr 3823/85 (ELT L 370, 31.12.1985, lk 23) ja (EMÜ) nr 3824/85 (ELT L 370, 31.12.1985, lk 25).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2088/85, 23. juuli 1985, mis käsitleb Vahemere piirkonna kompleksprogramme (EÜT L 197, 27.7.1985, lk 1).

Nõukogu 24. juuni 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 2052/88 struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu 19. detsembri 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 4253/88, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu 19. detsembri 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 4255/88, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21), viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2084/93 (EÜT L 193, 31.7.1993, lk 39).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1262/1999 Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 48).

KOMISJON

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

Üldised eesmärgid

Ühise põllumajanduspoliitika eesmärgid tulenevad otseselt asutamislepingust ning hõlmavad eelkõige turgude stabiliseerimist, põllumajandustootjate rahuldava elatustaseme tagamist ja varustuskindluse tagamist.

Ühist põllumajanduspoliitikat on pärast selle kasutuselevõttu korduvalt ümber korraldatud ning viimati tehti seda 2003. aasta juunis Luxembourgis alla kirjutatud lepinguga. Kõnealuse, Agenda 2000 raamesse kuuluva reformi eesmärk on muuta põllumajandus rohkem turule suunatuks ja suurendada seeläbi põllumajandussektori konkurentsivõimet. Põllumajandustegevuse mitmetahulisust arvesse võttes peab ühine põllumajanduspoliitika järgima täielikult jätkusuutliku arengu põhimõtteid, edendades eelkõige keskkonnasõbralikke tootmismeetodeid ja vahendite tulemuslikku kasutamist. Põllumajanduspoliitika teise samba — maaelu arendamise — eesmärk on maapiirkondade konkurentsivõime suurendamine ning keskkonna ja maapiirkondade kultuuripärandi säilitamine, et kindlustada maapiirkondade tulevik ja toetada töökohtade säilimist ja loomist.

2005. aastal jätkatakse 2004. aastaks seatud eesmärkide poole püüdlemist, eelkõige seoses 2003. ja 2004. aastal vastuvõetud reformide rakendamisega, ühenduse õigustiku tegeliku rakendamisega uutes liikmesriikides ja Maailma Kaubandusorganisatsiooniga peetavate läbirääkimistega. Neile prioriteetidele lisanduvad tavapäraselt ühise põllumajanduspoliitika raames elluviidavad toimingud.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 01	PÕLLUMAJANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	149 945 773	149 945 773	– 1 200 000	– 1 200 000	148 745 773	148 745 773
05 02	TAIMESAADUSED	29 134 620 000	29 134 620 000			29 134 620 000	29 134 620 000
05 03	LOOMAKASVATUSSAADUSED	13 683 780 000	13 683 780 000	– 446 000 000	– 446 000 000	13 237 780 000	13 237 780 000
05 04	MAAELU ARENDAMINE	10 771 477 860	9 194 072 038		598 812 077	10 771 477 860	9 792 884 115
05 05	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENDAMISE ÜHINEMISEELNE PROGRAMM (SAPARD)	248 800 000	577 500 000			248 800 000	577 500 000
05 06	VÄLISSUHTED	5 270 000	5 270 000			5 270 000	5 270 000
05 07	PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT	– 374 085 000	– 362 785 000	– 169 000 000	– 169 000 000	– 543 085 000	– 531 785 000
05 08	PÕLLUMAJANDUSE POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	102 315 000	102 401 000			102 315 000	102 401 000
05 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	p.m.			—	p.m.
	Jaotis 05 — Kogusumma	**53 722 123 633**	**52 484 803 811**	**– 616 200 000**	**– 17 387 923**	**53 105 923 633**	**52 467 415 888**

KOMISJON

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
05 01	PÕLLUMAJANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
05 01 01	***Põllumajanduse poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud***	5	91 684 482 (1)		91 684 482 (1)
	Artikkel 05 01 01 — Vahesumma		91 684 482		91 684 482
05 01 02	***Põllumajanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud***				
05 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	9 610 245		9 610 245
05 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	12 938 220 (2)		12 938 220 (2)
	Artikkel 05 01 02 — Vahesumma		22 548 465		22 548 465
05 01 03	***Hooned ja muud kulud põllumajanduse poliitikavaldkonnas***	5	25 117 826		25 117 826
	Artikkel 05 01 03 — Vahesumma		25 117 826		25 117 826
05 01 04	***Põllumajanduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud***				
05 01 04 01	Järelevalve ja ennetustegevus — Euroopa Ühenduse otsetoetused — Halduskorralduskulud	1.1	4 275 000		4 275 000
05 01 04 02	Põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrk (FADN) — Halduskorralduskulud	3	p.m.		p.m.
05 01 04 03	Ühinemiseelne rahastamisvahend Sapard — Halduskorralduskulud	7.1	1 500 000		1 500 000
05 01 04 04	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfond (EAGGF), arendusrahastu — Mitteoperatiivne tehniline abi	2.1	3 600 000	– 1 200 000	2 400 000
05 01 04 05	Taimede ja loomade geneetilised ressursid — Halduskorralduskulud	3	220 000		220 000
05 01 04 06	Kvaliteedi tõstmise katseprojekt — Halduskorralduskulud	1.1	500 000		500 000
	Artikkel 05 01 04 — Vahesumma		10 095 000	– 1 200 000	8 895 000
05 01 06	***Põllumajandusliku analüüsi ja kontrolliga seotud kulud ning EAGGFi tagatisrahastu raamatupidamisarvestuse kontrollimiseks ja heakskiitmiseks loodud lepitusorgani kulud***	5	500 000		500 000
	Artikkel 05 01 06 — Vahesumma		500 000		500 000
	Peatükk 05 01 — Kogusumma		**149 945 773**	**– 1 200 000**	**148 745 773**

(1) Artiklisse 31 01 40 kirjendatakse assigneering 170 026 eurot.
(2) Artiklisse 31 01 40 kirjendatakse assigneering 1 025 037 eurot.

KOMISJON

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

05 01 04 Põllumajanduse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

Õiguslik alus

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1257/1999 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 583/2004 (ELT L 91, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1268/1999 ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelsel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 696/2003 (ELT L 99, 17.4.2003, lk 24).

05 01 04 04 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfond (EAGGF), arendusrahastu — Mitteoperatiivne tehniline abi

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
3 600 000	– 1 200 000	2 400 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondist vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklile 23 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude katteks. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on komisjonil vaja EAGGFi arendusrahastu toimimiseks. Seetõttu võib assigneeringut kasutada eelkõige järgmiste kulude katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge),

— teabe ja trükistega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— ajutiste personaliga (lepingulised töötajad, riiklikud ja sõltumatud eksperdid, abitöötajad, renditud tööjõud) seotud kulud kuni 1 200 000 euro ulatuses.

KOMISJON

PEATÜKK 05 03 — LOOMAKASVATUSSAADUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
05 03	LOOMAKASVATUSSAADUSED				
05 03 01	***Piim ja piimatooted***				
05 03 01 01	Piima ja piimatoodete eksporditoetused	1.1	1 247 460 000	– 51 000 000	1 196 460 000
05 03 01 02	Lõssipulbri sekkumisladustamine	1.1	50 000 000		50 000 000
05 03 01 03	Lõssimüügitoetus	1.1	556 000 000		556 000 000
05 03 01 04	Või ja koore sekkumisladustamine	1.1	79 000 000		79 000 000
05 03 01 05	Muud piimarasva käsitlevad meetmed	1.1	346 000 000	– 60 000 000	286 000 000
05 03 01 06	Juustu sekkumisladustamine	1.1	36 000 000		36 000 000
05 03 01 07	Piimatootjate lisamaksud	1.1	– 166 000 000	– 280 000 000	– 446 000 000
05 03 01 08	Koolipiim	1.1	85 000 000		85 000 000
05 03 01 09	1. lisas nimetamata toodete (piim ja või) eksporditoetused	1.1	186 000 000	– 30 000 000	156 000 000
05 03 01 10	Piimakarjatoetus	1.1	959 000 000		959 000 000
05 03 01 11	Lisatoetused piimatootjatele	1.1	431 000 000		431 000 000
05 03 01 99	Muud piima ja piimatooteid käsitlevad meetmed	1.1	– 5 000 000		– 5 000 000
	Artikkel 05 03 01 — Vahesumma		3 804 460 000	– 421 000 000	3 383 460 000
05 03 02	***Veise- ja vasikaliha***				
05 03 02 01	Veise- ja vasikaliha eksporditoetused	1.1	233 000 000		233 000 000
05 03 02 02	Veise- ja vasikaliha sekkumisladustamine	1.1	p.m.		p.m.
05 03 02 03	Lisatasud ammlehmade eest	1.1	1 993 925 000		1 993 925 000
05 03 02 04	Täiendavad lisatasud ammlehmade eest	1.1	98 000 000		98 000 000
05 03 02 05	Erilisatasud	1.1	1 972 925 000		1 972 925 000
05 03 02 06	Aastaaegade mõju hüvitav lisatasu	1.1	p.m.		p.m.
05 03 02 07	Lisatasu loomade tapmise eest	1.1	1 764 000 000		1 764 000 000
05 03 02 08	Lisatasu tootmise laiendamise eest	1.1	1 001 000 000		1 001 000 000
05 03 02 09	Erakorralised toetusmeetmed	1.1	252 000 000		252 000 000
05 03 02 10	Sundtapmiskava	1.1	10 000 000		10 000 000
05 03 02 11	Lisamaksed	1.1	484 000 000		484 000 000
05 03 02 12	Muu sekkumistegevus	1.1	10 000 000		10 000 000
05 03 02 13	Veise- ja vasikaliha eksporditoetused	1.1	77 000 000		77 000 000
05 03 02 99	Muud veise- ja vasikaliha käsitlevad meetmed	1.1	– 8 000 000		– 8 000 000
	Artikkel 05 03 02 — Vahesumma		7 887 850 000		7 887 850 000

KOMISJON

PEATÜKK 05 03 — LOOMAKASVATUSSAADUSED *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
05 03 03	***Lamba- ja kitseliha***				
05 03 03 01	Lamba- ja kitseliha sekkumisladustamine	1.1	p.m.		p.m.
05 03 03 02	Lisatasu uttede ja kitsede eest	1.1	1 325 470 000		1 325 470 000
05 03 03 03	Kindlasummaline lisatasu uttede ja kitsede eest vähemsoodsates ja mägistes piirkondades	1.1	398 000 000		398 000 000
05 03 03 04	Lamba- ja kitsekasvatuse valdkonna lisamaksed	1.1	72 000 000		72 000 000
05 03 03 99	Muud lamba- ja kitseliha käsitlevad meetmed	1.1	– 1 000 000		– 1 000 000
	Artikkel 05 03 03 — Vahesumma		1 794 470 000		1 794 470 000
05 03 04	***Sealiha, munad ja kodulinnuliha, mesindus ja muud loomakasvatussaadused***				
05 03 04 01	Sealiha eksporditoetused	1.1	66 000 000	– 25 000 000	41 000 000
05 03 04 02	Sealihaga seotud sekkumistegevus	1.1	5 000 000		5 000 000
05 03 04 03	Sealihaturu toetamise erandmeetmed	1.1	p.m.		p.m.
05 03 04 04	Munade eksporditoetused	1.1	8 000 000		8 000 000
05 03 04 05	Kodulinnuliha eksporditoetused	1.1	91 000 000		91 000 000
05 03 04 06	1. lisas nimetamata toodete (munad) eksporditoetused	1.1	5 000 000		5 000 000
05 03 04 07	Mesinduse eritoetused	1.1	23 000 000		23 000 000
05 03 04 08	Munatootjate toetamise erandmeetmed	1.1	p.m.		p.m.
05 03 04 99	Muud loomakasvatussaadusi käsitlevad meetmed	1.1	– 1 000 000		– 1 000 000
	Artikkel 05 03 04 — Vahesumma		197 000 000	– 25 000 000	172 000 000
05 03 99	***Sissenõudmised***	1.1	p.m.		p.m.
	Artikkel 05 03 99 — Vahesumma		p.m.		p.m.
	Peatükk 05 03 — Kogusumma		**13 683 780 000**	**– 446 000 000**	**13 237 780 000**

KOMISJON

PEATÜKK 05 03 — LOOMAKASVATUSSAADUSED *(jätkub)*

05 03 01 Piim ja piimatooted

Õiguslik alus

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1787/2003 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 121).

05 03 01 01 Piima ja piimatoodete eksporditoetused

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 247 460 000	– 51 000 000	1 196 460 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 31 kohaselt antavate eksporditoetuste rahastamiseks.

05 03 01 05 Muud piimarasva käsitlevad meetmed

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
346 000 000	– 60 000 000	286 000 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1255/1999 artikli 13 kohaselt antava eriotstarbelise abi rahastamiseks.

05 03 01 07 Piimatootjate lisamaksud

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
– 166 000 000	– 280 000 000	– 446 000 000

Märkused

Kõnealune lehmapiima tootjate või ostjate suhtes kohaldatav tasu on fikseeritud määruse (EÜ) nr 1788/2003 artiklis 2.

Õiguslik alus

Nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1788/2003, millega kehtestatakse maks piima- ja piimatootesektoris (EÜT L 270, 21.10.2003, lk 123).

05 03 01 09 1. lisas nimetamata toodete (piim ja või) eksporditoetused

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
186 000 000	– 30 000 000	156 000 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud selliste toetuste katmiseks, mis on seotud järgmisega:

— lõssi töötlemissaadused, vastavalt määrusele (EÜ) nr 3448/93,

— või töötlemissaadused, vastavalt määrusele (EÜ) nr 3448/93.

Õiguslik alus

Nõukogu 6. detsembri 1993. aasta määrus (EÜ) nr 3448/93, millega nähakse ette põllumajandussaaduste töötlemisel saadud teatavate kaupadega kauplemise kord (EÜT L 318, 20.12.1993, lk 18), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2580/2000 (EÜT L 298, 25.11.2000, lk 5).

KOMISJON

PEATÜKK 05 03 — LOOMAKASVATUSSAADUSED *(jätkub)*

05 03 04 Sealiha, munad ja kodulinnuliha, mesindus ja muud loomakasvatussaadused

Õiguslik alus

Nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2759/75 sealihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1365/2000 (EÜT L 156, 29.6.2000, lk 5).

05 03 04 01 Sealiha eksporditoetused

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
66 000 000	– 25 000 000	41 000 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud määruse (EMÜ) nr 2759/75 artikli 15 kohaselt antavate eksporditoetuste rahastamiseks.

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 04	MAAELU ARENDAMINE							
05 04 01	***Maaelu arendamine EAGGFi tagatisrahastus***							
05 04 01 01	Investeeringud põllumajandusettevõtetesse	1.2	247 000 000	247 000 000			247 000 000	247 000 000
05 04 01 02	Ettevõtluse alustamise toetus noortele talupidajatele	1.2	134 000 000	134 000 000			134 000 000	134 000 000
05 04 01 03	Koolitus	1.2	36 000 000	36 000 000			36 000 000	36 000 000
05 04 01 04	Ennetähtaegselt pensionile jäämine — Endine süsteem	1.2	113 000 000	113 000 000			113 000 000	113 000 000
05 04 01 05	Ennetähtaegselt pensionile jäämine — Uus süsteem	1.2	120 000 000	120 000 000			120 000 000	120 000 000
05 04 01 06	Vähemsoodsad piirkonnad	1.2	843 000 000	843 000 000			843 000 000	843 000 000
05 04 01 07	Põllumajanduskeskkond — Endine süsteem	1.2	87 000 000	87 000 000			87 000 000	87 000 000
05 04 01 08	Põllumajanduskeskkond — Uus süsteem	1.2	1 981 000 000	1 981 000 000			1 981 000 000	1 981 000 000
05 04 01 09	Põllumajandustoodete töötlemise ja turustamise parandamine	1.2	195 000 000	195 000 000			195 000 000	195 000 000
05 04 01 10	Metsandus — Endine süsteem	1.2	104 000 000	104 000 000			104 000 000	104 000 000
05 04 01 11	Metsandus — Uus süsteem	1.2	372 000 000	372 000 000			372 000 000	372 000 000
05 04 01 12	Maapiirkondade kohandamise ja arengu edendamine	1.2	631 000 000	631 000 000			631 000 000	631 000 000
05 04 01 13	Muud maaelu arendamise meetmed EAGGFi tagatisrahastus	1.2	47 000 000	47 000 000			47 000 000	47 000 000
05 04 01 99	Muu	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 01 — Vahesumma		4 910 000 000	4 910 000 000			4 910 000 000	4 910 000 000
05 04 02	***Maaelu arendamine EAGGFi arendusrahastus***							
05 04 02 01	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfond, arendusrahastu — Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad	2.1	3 524 726 690	2 571 398 641		388 750 731	3 524 726 690	2 960 149 372
05 04 02 02	Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades	2.1	p.m.	9 671 332		– 332	p.m.	9 671 000
05 04 02 03	Varasemate programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades	2.1	p.m.	60 000 000		86 314 253	p.m.	146 314 253
05 04 02 04	Varasemate programmide lõpuleviimine eesmärgi 5(b) sihtpiirkondades	2.1	p.m.	10 830 000			p.m.	10 830 000
05 04 02 05	Varasemate programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi	2.1	p.m.	30 000 000		30 230 600	p.m.	60 230 600
05 04 02 06	Programm Leader	2.1	401 691 170	196 452 665		73 216 825	401 691 170	269 669 490

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 04 02	*(jätkub)*							
05 04 02 07	Varasemate programmide lõpuleviimine (ühenduse algatused)	2.1	p.m.	18 000 000		20 300 000	p.m.	38 300 000
05 04 02 08	Varasemate programmide lõpuleviimine (uuenduslikud meetmed)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu — Operatiivne tehniline abi	2.1	300 000	100 000			300 000	100 000
	Artikkel 05 04 02 — Vahesumma		3 926 717 860	2 896 452 638		598 812 077	3 926 717 860	3 495 264 715
05 04 03	***Muu***							
05 04 03 01	Metsandus (väljaspool EAGGFi)	3	500 000	16 969 400			500 000	16 969 400
05 04 03 02	Taimede ja loomade geneetilised ressursid	3	3 260 000	1 250 000			3 260 000	1 250 000
	Artikkel 05 04 03 — Vahesumma		3 760 000	18 219 400			3 760 000	18 219 400
05 04 04	***Üleminekuperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toetamiseks EAGGFi tagatisrahastust***	1.2	1 931 000 000	1 369 400 000			1 931 000 000	1 369 400 000
	Artikkel 05 04 04 — Vahesumma		1 931 000 000	1 369 400 000			1 931 000 000	1 369 400 000
	Peatükk 05 04 — Kogusumma		**10 771 477 860**	**9 194 072 038**		**598 812 077**	**10 771 477 860**	**9 792 884 115**

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 Maaelu arendamine EAGGFi arendusrahastus

Märkused

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude kalkulatsiooni punktis 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on määratletud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osalust asjaomases toetuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja arvestatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklitele 18 ja 157.

Jätkub eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks, vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliini istungi eelnimetatud otsustele tuleb programmi uueks kehtivusajaks eraldada 500 miljonit eurot. Selle programmi jätkamiseks tuleb täiel määral kinni pidada täiendavuse põhimõttest. Komisjon peab esitama Euroopa Parlamendile seda meedet käsitleva aastaaruande.

Pettustevastase võitluse meetmeid rahastatakse artiklist 24 02 01.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige artiklid 158, 159 ja 161.

Euroopa Ülemkogu 24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliinis istungi järeldused.

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

05 04 02 01 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfond, arendusrahastu — Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
3 524 726 690	2 571 398 641		388 750 731	3 524 726 690	2 960 149 372

Märkused

See assigneering on ette nähtud EAGGF arendusrahastu eesmärgi 1 meetmete rahastamiseks kohustuste osas, mis on seotud programmitöö perioodiga 2000–2006.

Õiguslik alus

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1257/1999 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 583/2004 (ELT L 91, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 02 Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	9 671 332		– 332	p.m.	9 671 000

Märkused

Jätkub eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks, vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliini istungi eelnimetatud otsustele tuleb programmi uueks kehtivusajaks eraldada 500 miljonit eurot. Selle programmi jätkamiseks tuleb täiel määral kinni pidada täiendavuse põhimõttest. Komisjon peab esitama Euroopa Parlamendile seda meedet käsitleva aastaaruande.

Õiguslik alus

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eriti selle 5. põhjendus.

Alusaktid

Euroopa Ülemkogu 24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini istungi järeldused, eriti artikli lõike 44 punkt b.

05 04 02 03 Varasemate programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	60 000 000		86 314 253	p.m.	146 314 253

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada eelmistest programitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu 24. juuni 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 2052/88 struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu 19. detsembri 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 4253/88, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25), muudetud määrusega (EMÜ) nr 2085/93 (EÜT L 193, 31.7.1993, lk 44).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1257/1999 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 583/2004 (ELT L 91, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 05 Varasemate programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	30 000 000		30 230 600	p.m.	60 230 600

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et EAGGF arendusrahastu saaks rahastada varasematest programitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 5a.

Õiguslik alus

Nõukogu 24. juuni 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 2052/88 struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu 19. detsembri 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 4253/88, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25), muudetud määrusega (EMÜ) nr 2085/93 (EÜT L 193, 31.7.1993, lk 44).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1257/1999 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 583/2004 (ELT L 91, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

05 04 02 06 Programm “Leader”

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
401 691 170	196 452 665		73 216 825	401 691 170	269 669 490

Märkused

See assigneering on ette nähtud maaelu arendamisega seotud ühenduse algatuse Leader+ raames võetavate meetmete rahastamiseks.

Soovituslik summa, mis moodustab maksimaalselt 2 % selle algatuse joaks ette nähtud eelarvelistest assigneeringutest, reserveeritakse tehnilise abi rahastamiseks. Kui kõnealuseid tehnilise abi meetmeid rakendatakse komisjoni algatusel, võib rahastada nende kogumaksumuse kuni 100 % ulatuses.

Antud assigneering on ette nähtud ka uue projekti rahastamiseks, et kiirendada kogu Euroopa maapiirkondades toetuste, laenude ja laenutagatiste andmise kaudu kodanikuühiskonna ja ettevõtluse tugevdamist. Euroopa maapiirkondade sotsiaalsetesse ja eraalgatustesse (SPIRE) suuremate investeeringute tegemiseks loodavat fondi rahastavad EL, liikmesriigid ning erafondid ja ettevõtted. Fond tegutseb riikidevahelisel alusel, seda haldavad kogenud sihtasutused, mille üle teostab järelevalvet nõukogu, kus on esindatud kõik rahastajad, kes sätestavad ka fondi töö peamised parameetrid. Fondi kasutatakse kogu Euroopa maapiirkondades piirkondlikul ja kohalikul tasandil kodanikuühiskonna organisatsioonide ning riiklike ja riikidevaheliste võrgustike loomise toetamiseks, mille eesmärk on kodanikuühiskonna tugevdamine maapiirkondades, üksikettevõtjate, vastastikuse garantii ühingute, krediidiühistute ning üksik- ja kollektiivse ettevõtluse muude institutsiooniliste vormide suutlikkuse suurendamise ja toetamise programmideks, ning piirkondlike investeerimisfondide loomiseks, mille eesmärk on täita selliste piirkondade maaettevõtete riskikapitali vajadusi.

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 06 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1257/1999 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 583/2004 (ELT L 91, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Alusaktid

Komisjoni 14. aprilli 2000. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse ("Leader+") suunised (EÜT C 139, 18.5.2000, lk 5).

05 04 02 07 Varasemate programmide lõpuleviimine (ühenduse algatused)

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	18 000 000		20 300 000	p.m.	38 300 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada täitmata kohustusi, mis on seotud programmitöö perioodile 2000–2006 eelnenud ühenduse algatustega.

Õiguslik alus

Nõukogu 24. juuni 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 2052/88 struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu 19. detsembri 1988. aasta määrus (EMÜ) nr 4253/88, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25), muudetud määrusega (EMÜ) nr 2085/93 (EÜT L 193, 31.7.1993, lk 44).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1257/1999 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 583/2004 (ELT L 91, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Alusaktid

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse ("Regis II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuse või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse ("Leader II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 48).

KOMISJON

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 02 *(jätkub)*

05 04 02 07 *(jätkub)*

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse ("Interreg II") raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades ("Peace I") (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ruumilise planeerimise alast riikidevahelist koostööd käsitleva ühenduse algatuse Interreg raames ("Interreg II C") raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 23).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, majandus- ja sotsiaalkomiteele ning regioonide komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) ("Peace I") (KOM(97) 642 lõplik).

KOMISJON

PEATÜKK 05 07 — PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
05 07	PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT							
05 07 01	***Põllumajanduskulude kontroll***							
05 07 01 01	Järelevalve- ja ennetusmeetmed: liikmesriikide maksed	1.1	16 000 000	16 000 000			16 000 000	16 000 000
05 07 01 02	Järelevalve- ja ennetusmeetmed: Euroopa Ühenduse otsetoetused	1.1	9 100 000	9 100 000			9 100 000	9 100 000
05 07 01 05	Põllumajanduseeskirjade kohaldamise kontroll	3	815 000	12 115 000			815 000	12 115 000
05 07 01 06	Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja koostöös liikmesriikidega tehtavate kulutuste ettemaksete vähendamine/peatamine eelarverea 1a alusel	1.1	– 70 000 000	– 70 000 000			– 70 000 000	– 70 000 000
05 07 01 07	Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse nõuetekohasuse kontrollimine koostöös liikmesriikidega tehtavate kulutuste osas eelarverea 1a alusel	1.1	– 330 000 000	– 330 000 000	– 169 000 000	– 169 000 000	– 499 000 000	– 499 000 000
05 07 01 08	Eelmiste aasta raamatupidamisaruannete kontrollimine ja maaelu arendamiseks tehtavate ettemaksete vähendamine/peatamine eelarverea 1b alusel	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 07 01 09	Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse nõuetekohasuse kontrollimine maaelu arendamise osas eelarverea 1b alusel	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 07 01 — Vahesumma		– 374 085 000	– 362 785 000	– 169 000 000	– 169 000 000	– 543 085 000	– 531 785 000
05 07 02	***Vaidluste lahendamine***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 07 02 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Peatükk 05 07 — Kogusumma		**– 374 085 000**	**– 362 785 000**	**– 169 000 000**	**– 169 000 000**	**– 543 085 000**	**– 531 785 000**

KOMISJON

PEATÜKK 05 07 — PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT *(jätkub)*

05 07 01 Põllumajanduskulude kontroll

05 07 01 07 Eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse nõuetekohasuse kontrollimine koostöös liikmesriikidega tehtavate kulutuste osas eelarverea 1a alusel

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
– 330 000 000	– 169 000 000	– 499 000 000

Märkused

Antud punkt on ette nähtud finantsmääruse artikli 154 ja määruse (EÜ) nr 1258/1999 artikli 7 lõike 4 otsuse tulemuste kohaldamise katmiseks. Raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise põhimõte on ette nähtud finantsmääruse artikli 53 lõikega 5.

Õiguslik alus

Nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1258/1999 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 103).

Nõukogu 26. septembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 2040/2000 eelarvedistsipliini kohta (EÜT L 244, 29.9.2000, lk 27), eelkõige artikkel 14, milles sätestatakse, et eeskirjade selge eiramise korral võib komisjon vähendada liikmesriikidele tehtavaid igakuiseid ettemakseid või need ajutiselt peatada, ilma, et see piiraks nende otsuste kohaldamist, mis võetakse vastu seoses raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega.

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 11

KALANDUS

Üldised eesmärgid

Käesolev poliitikavaldkond hõlmab kõiki üksnes ühenduse pädevusse kuuluva ühise kalanduspoliitika valdkonda kuuluvaid toiminguid. See käsitleb igasugust püügitegevust ning kalandustoodete töötlemist ja turustamist.

Lisaks sellele tagab see ühenduse õiguse asjaomaste sätete korrektse kohaldamise kalandussektoris.

Käesolev poliitikavaldkond hõlmab viit liiki toiminguid: konkreetsed ühist kalanduspoliitikat toetavad meetmed (sealhulgas kalavarude kaitse, järelevalve ja dialoog kalandussektoriga), suhted ja kokkulepped kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega, kalandusturu ühine korraldus, kalandusalane teadustöö ning Kalanduse Arendusrahastu vahendusel rakendatavad kalandusalased struktuurimeetmed.

60 % assigneeringutest on ettenähtud Kalanduse Arendusrahastule. Detsentraliseeritud haldamisest tulenevalt rakendavad Kalanduse Arendusrahastu toiminguid siiski peamiselt liikmesriigid.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
11 01	KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	40 939 816	40 939 816			40 939 816	40 939 816
11 02	KALANDUSTURUD	33 200 000	33 200 000			33 200 000	33 200 000
11 03	RAHVUSVAHELINE KALANDUS JA MEREÕIGUS	171 816 000	176 631 000			171 816 000	176 631 000
11 04	ÜHISE KALANDUSPOLIITIKA JUHTIMINE	3 264 000	3 264 000			3 264 000	3 264 000
11 05	KALANDUSALANE UURIMISTÖÖ	16 300 000	28 550 000			16 300 000	28 550 000
11 06	KALANDUSE STRUKTUURIMEETMED	680 489 373	556 036 583		– 842 500	680 489 373	555 194 083
11 07	KALAVARUDE KAITSE, KALANDUSALANE JÄRELEVALVE JA TÄITEMEETMED	83 735 400	88 335 400			83 735 400	88 335 400
11 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	198 715			—	198 715
11 50	KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA TULEMUSPÕHISE TASUSTAMISE VAHENDID	—	p.m.			—	p.m.
	Jaotis 11 — Kogusumma	**1 029 744 589**	**927 155 514**		**– 842 500**	**1 029 744 589**	**926 313 014**

KOMISJON

JAOTIS 11

KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — KALANDUSE STRUKTUURIMEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
11 06	KALANDUSE STRUKTUURIMEETMED							
11 06 01	***Kalanduse Arendusrahastu — Eesmärk 1***	2.1	498 625 711	328 283 779			498 625 711	328 283 779
	Artikkel 11 06 01 — Vahesumma		498 625 711	328 283 779			498 625 711	328 283 779
11 06 02	***Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades***	2.1	p.m.	747 918			p.m.	747 918
	Artikkel 11 06 02 — Vahesumma		p.m.	747 918			p.m.	747 918
11 06 03	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Artikkel 11 06 03 — Vahesumma		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
11 06 04	***Kalanduse Arendusrahastu (väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi)***	2.1	180 026 162	217 957 386			180 026 162	217 957 386
	Artikkel 11 06 04 — Vahesumma		180 026 162	217 957 386			180 026 162	217 957 386
11 06 05	***Kalanduse Arendusrahastu varasemate programmide lõpuleviimine (väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi)***	2.1	p.m.	2 170 000			p.m.	2 170 000
	Artikkel 11 06 05 — Vahesumma		p.m.	2 170 000			p.m.	2 170 000
11 06 06	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 11 06 06 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 07	***Kalanduse Arendusrahastu — Operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed***	2.1	1 837 500	3 877 500		– 842 500	1 837 500	3 035 000
	Artikkel 11 06 07 — Vahesumma		1 837 500	3 877 500		– 842 500	1 837 500	3 035 000
11 06 08	***Varasemate programmide lõpuleviimine***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 11 06 08 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 09	***Erimeetmed, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olnud kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 11 06 09 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 10	***Ühenduse erakorraline meede kalalaevade lammutamiseks***	2.1	—	—			—	—
	Artikkel 11 06 10 — Vahesumma		—	—			—	—
	Peatükk 11 06 — Kogusumma		**680 489 373**	**556 036 583**		**– 842 500**	**680 489 373**	**555 194 083**

KOMISJON

PEATÜKK 11 06 — KALANDUSE STRUKTUURIMEETMED *(jätkub)*

Märkused

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude kalkulatsiooni punktis 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on määratletud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osalust asjaomases toetuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja arvestatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklitele 18 ja 157.

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks jätkub ning vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliini istungi eelnimetatud otsustele tuleb programmi uueks kehtivusajaks eraldada 500 miljonit eurot. Täiendavuse põhimõtet tuleb täiel määral järgida. Komisjon peab esitama Euroopa Parlamendile kõnealust meedet käsitleva aastaaruande.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige artiklid 158, 159 ja 161.

Euroopa Ülemkogu 24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini istungi järeldused.

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

11 06 07 Kalanduse Arendusrahastu — Operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
1 837 500	3 877 500		– 842 500	1 837 500	3 035 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et katta Kalanduse Arendusrahastu rahastatud uuenduslike meetmete ja tehnilise abi meetmetega seotud kulud vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklitele 22 ja 23. Uuenduslike meetmete hulka kuuluvad uurimistööd, pilootprojektid ja kogemustevahetus. Need on kavandatud eelkõige struktuurifondide meetmete kvalitatiivse parandamise eesmärgil. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Kalanduse Arendusrahastu toimimiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulutuste katmiseks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),

— teabe ja väljaannetega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— toetused.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1447/2001 (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 1).

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1263/1999 Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2369/2002 (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 49).

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on tugevdada majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, vähendades erinevusi Euroopa Liidu eri piirkondade arengutasemete vahel.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 01	REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD	90 055 412	90 055 412			90 055 412	90 055 412
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS	21 365 268 846	17 126 810 123		– 222 559 097	21 365 268 846	16 904 251 026
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND	5 126 432 989	3 000 000 000		– 900 000 000	5 126 432 989	2 100 000 000
13 05	STRUKTUURIPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS	521 950 000	700 000 000			521 950 000	700 000 000
13 06	SOLIDAARSUSFOND — JUHTIMINE	98 548 408	92 880 830			98 548 408	92 880 830
13 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	p.m.			—	p.m.
	Jaotis 13 — Kogusumma	**27 202 255 655**	**21 009 746 365**		**– 1 122 559 097**	**27 202 255 655**	**19 887 187 268**

KOMISJON

JAOTIS 13

REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS							
13 03 01	***Euroopa Regionaalarengu Fond — Eesmärk 1***	2.1	16 878 716 322	12 726 961 549		– 150 000 000	16 878 716 322	12 576 961 549
	Artikkel 13 03 01 — Vahesumma		16 878 716 322	12 726 961 549		– 150 000 000	16 878 716 322	12 576 961 549
13 03 02	***Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades***	2.1	30 500 000	51 672 096			30 500 000	51 672 096
	Artikkel 13 03 02 — Vahesumma		30 500 000	51 672 096			30 500 000	51 672 096
13 03 03	***Varasemate programmide lõpuleviimine — Eesmärk 1***	2.1	p.m.	72 000 000		– 20 798 474	p.m.	51 201 526
	Artikkel 13 03 03 — Vahesumma		p.m.	72 000 000		– 20 798 474	p.m.	51 201 526
13 03 04	***Euroopa Regionaalarengu Fond — Eesmärk 2***	2.1	3 145 689 964	3 435 789 185			3 145 689 964	3 435 789 185
	Artikkel 13 03 04 — Vahesumma		3 145 689 964	3 435 789 185			3 145 689 964	3 435 789 185
13 03 05	***Varasemate programmide lõpuleviimine — Eesmärk 2***	2.1	p.m.	18 000 000		– 8 000 000	p.m.	10 000 000
	Artikkel 13 03 05 — Vahesumma		p.m.	18 000 000		– 8 000 000	p.m.	10 000 000
13 03 06	***Programm URBAN***	2.1	131 887 810	63 328 096			131 887 810	63 328 096
	Artikkel 13 03 06 — Vahesumma		131 887 810	63 328 096			131 887 810	63 328 096
13 03 07	***Varasemate programmide lõpuleviimine — Ühenduse algatused***	2.1	p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
	Artikkel 13 03 07 — Vahesumma		p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
13 03 08	***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERDF) — Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed***	2.1	53 511 147	124 000 000		– 43 760 623	53 511 147	80 239 377
	Artikkel 13 03 08 — Vahesumma		53 511 147	124 000 000		– 43 760 623	53 511 147	80 239 377
13 03 09	***Varasemate programmide lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed***	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 13 03 09 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 10	***Muude piirkondlike meetmete lõpuleviimine***	3	—	—			—	—
	Artikkel 13 03 10 — Vahesumma		—	—			—	—
13 03 11	***Portugali tekstiili- ja rõivatööstuse moderniseerimise programm***	3	—	—			—	—
	Artikkel 13 03 11 — Vahesumma		—	—			—	—

KOMISJON

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 03 12	***Ühenduse osamaksed Rahvusvahelisse Iirimaa Fondi***	3	15 000 000	6 000 000 (1)			15 000 000	6 000 000 (1)
	Artikkel 13 03 12 — Vahesumma		15 000 000	6 000 000			15 000 000	6 000 000
13 03 13	***Ühenduse algatus Interreg III***	2.1	1 109 963 603	581 274 945			1 109 963 603	581 274 945
	Artikkel 13 03 13 — Vahesumma		1 109 963 603	581 274 945			1 109 963 603	581 274 945
13 03 14	***Kandidaatriikidega külgnevate piirkondade toetamine***	2.1	p.m.	17 784 252			p.m.	17 784 252
	Artikkel 13 03 14 — Vahesumma		p.m.	17 784 252			p.m.	17 784 252
	Peatükk 13 03 — Kogusumma		**21 365 268 846**	**17 126 810 123**		**– 222 559 097**	**21 365 268 846**	**16 904 251 026**

(1) Punkti 31 02 41 01 kirjendatakse assigneering 9 000 000 eurot.

KOMISJON

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

Märkused

Nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kirjendatakse tulude kalkulatsiooni punktis 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), artiklile 18, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on sätestatud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osa asjaomases tegevuses. Mis tahes tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 5 7, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklitele 18 ja 157.

Jätkub eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks, vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliini istungi otsustele tuleb programmi uueks kehtivusajaks eraldada 500 miljonit eurot. Täiendavuse põhimõttest tuleb täiel määral kinni pidada. Komisjon peab esitama Euroopa Parlamendile seda meedet käsitleva aastaaruande.

Pettustevastase võitluse meetmeid rahastatakse artiklist 24 02 01.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artiklid 158, 159 ja 161.

24. ja 25. märtsil 1999 Berliinis toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumise järeldused.

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

13 03 01 Euroopa Regionaalarengu Fond — Eesmärk 1

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
16 878 716 322	12 726 961 549		– 150 000 000	16 878 716 322	12 576 961 549

Märkused

See assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondi eesmärgi 1 meetmete rahastamiseks kohustuste osas, mis on seotud programmitöö perioodiga 2000–2006.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1261/1999 Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 43).

13 03 03 Varasemate programmide lõpuleviimine — Eesmärk 1

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	72 000 000		– 20 798 474	p.m.	51 201 526

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et Euroopa Regionaalarengu Fond saaks rahastada eelmistest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

KOMISJON

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS *(jätkub)*

13 03 03 *(jätkub)*

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15), viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2083/93 (EÜT L 193, 31.7.1993, lk 34).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1261/1999 Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 43).

13 03 05 ***Varasemate programmide lõpuleviimine — Eesmärk 2***

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	18 000 000		– 8 000 000	p.m.	10 000 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et kolm fondi (Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu) saaksid rahastada eelmistest programitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 2 ja eesmärgi 5 punktiga b.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3193/94 (EÜT L 337, 24.12.1994, lk 11).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15), viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2083/93 (EÜT L 193, 31.7.1993, lk 34).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1261/1999 Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 43).

13 03 08 ***Euroopa Regionaalarengu Fond (ERDF) — Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed***

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
53 511 147	124 000 000		– 43 760 623	53 511 147	80 239 377

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et katta Euroopa Regionaalarengu Fondi rahastatud uuenduslike meetmete ja tehnilise abi meetmetega seotud kulud vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklitele 22 ja 23. Uuenduslike meetmete hulka kuuluvad uurimistööd, pilootprojektid ja kogemustevahetus. Need on kavandatud eelkõige struktuurifondide kvalitatiivse parandamise eesmärgil. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Regionaalarengu Fondi toimimiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulutuste katteks:

— toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),

— teabe ja väljaannetega seotud kulud,

— infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,

— teenuste osutamise ja uuringute teostamise lepingud,

— toetused.

Õiguslik alus

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1105/2003 (ELT L 158, 27.6.2003, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1261/1999 Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 43).

KOMISJON

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND							
13 04 01	***Ühtekuuluvusfond***	2.2	5 126 432 989	3 000 000 000		– 900 000 000	5 126 432 989	2 100 000 000
	Artikkel 13 04 01 — Vahesumma		5 126 432 989	3 000 000 000		– 900 000 000	5 126 432 989	2 100 000 000
	Peatükk 13 04 — Kogusumma		**5 126 432 989**	**3 000 000 000**		**– 900 000 000**	**5 126 432 989**	**2 100 000 000**

KOMISJON

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND *(jätkub)*

Märkused

Nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1265/1999, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse ühtekuuluvusfond) II lisa (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 62), määrab kindlaks tingimused, mille alusel makstakse tagasi need ettemaksed, mis ei vähenda fondi osalust asjakohase toimingu rahastamisel. Tulu kõnealuste ettemaksete tagasimaksmisest kantakse tulude kalkulatsiooni punkti 6 1 5 7 ja selle alusel võib avada täiendavad assigneeringud vastavalt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), artiklile 18.

13 04 01 Ühtekuuluvusfond

Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
5 126 432 989	3 000 000 000		– 900 000 000	5 126 432 989	2 100 000 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud Ühtekuuluvusfondi rahastamisega seotud kulude katteks nii 2000. aastale eelneva perioodi kui ka uue perioodi osas.

Pettustevastaseid toiminguid rahastatakse artikli 24 02 01 kohaselt.

Õiguslik alus

Nõukogu 10. märtsi 1994. aasta määrus (EÜ) nr 566/94, millega laiendatakse määrust (EMÜ) nr 792/93, millega asutatakse ühtekuuluvuse rahastamisvahend (EÜT L 72, 16.3.1994, lk 1).

Nõukogu 16. mai 1994. aasta määrus (EÜ) nr 1164/94, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1); muudetud määrusega (EÜ) nr 1264/1999 (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 57).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eriti selle artiklid 158 ja 161.

KOMISJON

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on tagada tarbijate tervise, ohutuse ja majandushuvide ning rahva tervise kaitstuse kõrge tase Euroopa Liidu tasandil.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
17 01	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	118 905 937	118 905 937			118 905 937	118 905 937
17 02	TARBIJAPOLIITIKA	19 077 778	20 000 000			19 077 778	20 000 000
17 03	RAHVATERVIS	70 453 000	71 048 000			70 453 000	71 048 000
17 04	TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS	305 075 000	306 000 000	– 35 000 000	– 35 000 000	270 075 000	271 000 000
17 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	210 573			—	210 573
	Jaotis 17 — Kogusumma	**513 511 715**	**516 164 510**	**– 35 000 000**	**– 35 000 000**	**478 511 715**	**481 164 510**

KOMISJON

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FP	Assigneeringud 2005		Paranduseelarve nr 8		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
17 04	TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS							
17 04 01	***Loomahaiguste likvideerimis- ja seirekavad ning jälgimine, milline on loomade füüsiline seisund, mis võib välisteguri olemasolul olla ohtlik rahvatervisele***	1.1	203 500 000	203 500 000			203 500 000	203 500 000
	Artikkel 17 04 01 — Vahesumma		203 500 000	203 500 000			203 500 000	203 500 000
17 04 02	***Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas***	1.1	10 000 000	10 000 000			10 000 000	10 000 000
	Artikkel 17 04 02 — Vahesumma		10 000 000	10 000 000			10 000 000	10 000 000
17 04 03	***Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond***	1.1	48 000 000	48 000 000	– 35 000 000	– 35 000 000	13 000 000	13 000 000
	Artikkel 17 04 03 — Vahesumma		48 000 000	48 000 000	– 35 000 000	– 35 000 000	13 000 000	13 000 000
17 04 04	***Taimetervisealased meetmed***	1.1	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
	Artikkel 17 04 04 — Vahesumma		3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
17 04 05	***Muud meetmed***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 17 04 05 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 04 06	***Varasemate veterinaar- ja taimetervisealaste meetmete lõpuleviimine***	3	—	1 725 000			—	1 725 000
	Artikkel 17 04 06 — Vahesumma		—	1 725 000			—	1 725 000
17 04 07	***Sööda ja toidu ohutus ning sellega seotud tegevus***	1.1	3 875 000	3 875 000			3 875 000	3 875 000
	Artikkel 17 04 07 — Vahesumma		3 875 000	3 875 000			3 875 000	3 875 000
17 04 08	***Kulud seoses Euroopa Toiduohutusametiga***							
17 04 08 01	Euroopa Toiduohutusamet — Toetus jaotistele 1 ja 2	3	22 800 000	22 800 000			22 800 000	22 800 000
17 04 08 02	Toetus jaotisele 3	3	13 900 000	13 100 000			13 900 000	13 100 000
	Artikkel 17 04 08 — Vahesumma		36 700 000	35 900 000			36 700 000	35 900 000
17 04 09	***Rahvusvahelised suhted toidu ohutuse, loomade tervishoiu, loomade heaolu ning taimetervise alal***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 17 04 09 — Vahesumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Peatükk 17 04 — Kogusumma		**305 075 000**	**306 000 000**	**– 35 000 000**	**– 35 000 000**	**270 075 000**	**271 000 000**

KOMISJON

PEATÜKK 17 04 — TOIDU OHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS *(jätkub)*

17 04 02 Muud meetmed veterinaar-, loomade heaolu ja rahvatervise valdkonnas

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
10 000 000		10 000 000

Märkused

See assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ühenduse osalust kõnealustes sektorites kaupade vaba liikumist takistavate tegurite kõrvaldamiseks võetud meetmetes ning veterinaartoetustes ja tugimeetmetes.

Üks oluline meede annab finantsabi ühenduse õigusaktidega määratud kontroll-laborite toimimise tagamiseks. Nimetatud laborite tegevus aitab parandada kontrolli loomahaiguste üle ja neid ära hoida, vähendab riske nii palju kui võimalik ja kaitseb rahvatervist parandades bioloogiliste ja keemiliste ohtude järelevalvetingimusi.

Selle assigneeringuga kaetakse ka kulud, mis on seotud tapaloomade transportimisel loomakaitsenõuete täitmise jälgimisega.

Selle eelarverea rahalisi vahendeid võib kasutada kiirhoiatussüsteemi loomiseks ja ülalpidamiseks, mille abil teavitatakse toidust või söödast tulenevast, inimeste tervisega seotud vahetust või kaudsest riskist.

See on ette nähtud ka markervaktsiinide või selliste testide väljatöötamise rahastamiseks, mis võimaldavad eristada haigeid ja vaktsineeritud loomi.

See assigneering hõlmab ka veterinaariaalaste õigusaktide arendamiseks vajalikke tehnilisi ja teaduslikke meetmeid, näiteks rootsi broilerite kontrollimine *Campylobacter* i suhtes.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19), viimati muudetud direktiiviga 2003/99/EÜ (ELT L 325, 12.12.2003, lk 31).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määruse (EÜ) nr 178/2002 (millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused; EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1) artikkel 50.

17 04 03 Veterinaarkaebustega ja muude rahvatervist ohustada võivate loomanakkustega tegelev hädaolukordade fond

Assigneeringud 2005	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
48 000 000	– 35 000 000	13 000 000

Märkused

Teatavate loomahaiguste esinemine ühenduses võib avaldada suurt mõju siseturu toimimisele ja ühenduse kaubandussuhetele kolmandate riikidega. Sellistes tingimustes peaks ühendus rahaliselt toetama tõsiste nakkushaiguspuhangute võimalikult kiireks likvideerimiseks võetud meetmeid, samal ajal kui liikmesriigid kasutavad ühenduse vahendeid episootiliste haiguste leviku vältimiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/424/EMÜ, 26. juuni 1990, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19), viimati muudetud direktiiviga 2003/99/EÜ (ELT L 325, 12.12.2003, lk 31).